

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 12 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 13 DE FEBRERO DE 1978

ANO LXXVIII.— NUMERO 23.671

## SEGOVIA EL HOMENAJE AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO EN NUESTRA CIUDAD



Como estaba anunciado, el sábado tuvo lugar en nuestra capital el homenaje del Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales al presidente del Gobierno, señor Suárez González, con la entrega del título de colegiado de honor. De los actos informamos ampliamente en páginas locales. (Foto. Aurelio M.)

## Los Reyes invitados a visitar la URSS

Madrid.—A las seis de la tarde de ayer, la familia real emprendió viaje de regreso a Madrid, después de haber pasado el fin de semana esquiando en la estación invernal de Baquiera Beret.

El viaje de regreso lo realizaron los Reyes de España y sus hijos a bordo de helicópteros.

La familia real se dedicó a la práctica del esquí durante la mañana de ayer, almorzando en la misma estación invernal, en la cota de los dos mil metros.

Ayer —según informó el diario «El País»— llegó también a Madrid Yuri Dubinin, jefe de la sección de Europa del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, que hará entrega de una invitación formal para que los Reyes de España visiten la Unión Soviética en el curso de este año. Al parecer, en medios oficiales soviéticos se supuestó una contrariedad la anticipación de la República Popular China en hacer esta invitación oficial a don Juan Carlos. Los soviéticos consideraban que la fecha más idónea para la visita del monarca español sería la de 1980, con ocasión de los Juegos Olímpicos; sin embargo, ahora se quiere acelerar la posibilidad del viaje, siguiendo el ejemplo de los chinos.

Igualmente se ha anunciado que el Rey será invitado a visitar oficialmente Noruega. La propuesta será realizada durante la visita que el ministro noruego de Asuntos Exteriores realizará a Madrid el próximo mes de abril.

## SECUESTRADA LA HIJA DEL "REY DE LAS SALAS DE CINE" DE ROMA

Roma, 13.—Una de las hijas del «rey de las salas cinematográficas» de Roma, Giovanni Amati, fue secuestrada anoche frente a su casa. Giovanna Amati, de 18 años, volvía en coche del cine acompañada por dos jóvenes amigos suyos cuando un comando formado por tres personas les asaltó.

Dos horas más tarde de producirse el secuestro una voz anónima llamó a la familia Amati, diciendo que se preparasen a reunir una fuerte suma de dinero para el rescate.

### EN ESTE NUMERO

- ★ Presente y futuro de la economía española. (Pág. 2)
- ★ Posible huelga de médicos si se produce la reforma sanitaria. (Pág. 3)
- ★ Se creará el Consejo Provincial de Cultura. (Pág. 4)
- ★ Información deportiva en páginas 8, 9 y 10.
- ★ ¿Qué ocurre en el «cuerno de África»? (Pág. 11).

## REBAJAS

en

## ALMACENES HEREDERO

## En abril y en octubre habrá nuevas subidas de la gasolina y demás productos energéticos

Madrid, 13.—En abril y octubre subirán la gasolina y los productos energéticos, de acuerdo con las propuestas hechas por el grupo de trabajo que elaboró el plan energético, que será estudiado por una comisión interministerial la próxima semana, según ha trascendido en medios informativos.

La gasolina normal subirá a 34 pesetas, de acuerdo con noticias recogidas por «Diario 16». En otoño, la corriente pasará a 38, y la súper, a 40 pesetas litro, según la propuesta del Gobierno.

Los aumentos propuestos para los productos energéticos suponen un promedio aproximado del 20 por ciento. El gas subirá un 34 por ciento de aquí a final de año y la electricidad, un 20 por ciento en abril. «La subida de la gasolina parece moderada», según el periódico, teniendo en cuenta que a finales del pasado año se estimó que los españoles pagarían el próximo otoño 50 pesetas por el litro de súper.

Otros productos que subirán, aparte de los ya mencionados son: la gasolina de 98, de 42 pesetas precio actual, pasará a 48 en octubre. El gasóleo A, de 16,70 pesetas, precio actual, pasará a 17 en abril y a 20 en octubre. Gasóleo B (agricultura y pesca), de 6,50 pasará a 16,50 en abril (habría más subvenciones), y, octubre, a 19,50. El gasóleo C, de 6,50 pesetas, pasará en abril a 13 y en octubre a 16.

Asimismo, el fuel oil (varios tipos): más de 500 pesetas en abril (8 por ciento de subida), más 500 pesetas en octubre (7 por ciento de subida). Naftas: no suben en abril; más 500 (cinco por ciento), en octubre. Gas manufacturado: aumento de más del 15 por ciento en abril, más del 17 en octubre. Carbones: aumento de más del 20 por ciento en abril.

Según algunos cálculos, con la reserva propia del caso, sería muy probable que el índice de precios al consumo ascendiera 1,9 puntos con estas subidas en el primer semestre y hasta 2,7 puntos a lo largo de todo el año.—Efe.



Como ya informamos el sábado, la ministra francesa de Sanidad, Simonne Veil, se encuentra en Madrid, en visita oficial de cuatro días de duración. En la fotografía, momento de la llegada a Barajas de la señora Veil, donde fue recibida por su colega español, Sánchez de León, y el embajador de Francia en Madrid.

## Más de veinte muertos y cien heridos en descarrilamiento de un tren cerca de El Cairo

El Cairo, 13.—Más de veinte personas han resultado muertas y otras cien heridas al descarrilar un tren de cercanías a escasos kilómetros de El Cairo, informa la policía. El tren, en el que viajaban cientos de pasajeros, cubría el trayecto de El Cairo al suburbio industrial de Helwan, a unos 35 kilómetros al suroeste de la capital egipcia.—Efe.

## Adiós, Adolfo, y bienvenida, señora Cuencas

«Yo, cuando le veo a usted en la televisión, da la sensación de que está cansado». «Nada ya sabes... el despacho está como siempre, no ha cambiado nada, ¿que tal Julián?».

Suarez volvió; los segovianos, sobre todo quienes convivieron con él en alguna época, querían verle de cerca, volverle a tratar. Y es que de su corta estancia aquí, a muchos dejó gratos recuerdos: «Yo le invité a cenar una noche en La Oficina», «me tapó con la gabardina el día que llovió tanto», «le copié el abrigo azul cruzado, cuando puso él mismo la moda». «Adiós, Adolfo, y me alegro mucho de encontrarte bien, porque vaya lección que has dado hoy y eso que no era visita oficial»...

Quizá sea un poco raro recoger en una crónica tantas palabras entrecuadas, pero estamos por asegurarnos que un tanto por ciento muy elevado de segovianos tenían ganas de decirle, y se lo dijeron, esto mismo a aquel amigo entrañable que hoy se ha hecho tan famoso.

Pero despedámonos del tema, como lo hicimos el sábado del presidente, que, por cierto, cuando se marchó, después de una larga rueda de prensa en la que quedó clara la postura de dejar muy bien sentada la imagen de cara a la prensa —lo decimos por el «fuera de registro»— nos dejó un poco cansados ante su enorme vitalidad. En fin, una visita agradable, ya que como no prometió nada, porque no venía precisamente a eso, sino por invitación expresa y exclusiva del Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales, no nos ha dejado la tarea de tener que andar todos los días «dándole la paliza» para solicitarle tantas cosas que necesitamos en nuestra provincia.

Pero no nos pongamos tristes hoy, lunes, que aparte de frío por temperatura, lo es por naturaleza.

Cambiamos el tercio y nada más para hacer llegar a la nueva delegada de Cultura, doña María Dolores Cuencas Alvarez, la bienvenida de los «chicos del periódico», porque al fin y al cabo representa a nuestro ministerio.

## La Prensa opina

RECURSOS ALIMENTICIOS

### NOTICIAS MEDICAS escribe:

«Con la excepción de unos pocos países pequeños, que se hallan en posición favorable para financiar grandes importaciones de alimentos por causa del aumento de sus entradas de divisas, un índice anual de crecimiento de la producción de alimentos del orden del 3 por ciento aproximadamente es, por supuesto, necesario simplemente para impedir el deterioro de una situación alimentaria ya precaria, y ésta no es una tarea fácil. En los seis años que precedieron a la Revolución Verde, ciertos países no consiguieron ampliar la producción de alimentos en la medida exigida por el crecimiento de la demanda efectiva, e incluso con amplias y crecientes importaciones de cereales alimenticios que cubrían una parte considerable del aumento de la demanda, se observó una notable tendencia a la subida de los precios de los productos alimenticios. La Revolución Verde ha contribuido notablemente a acelerar el ritmo de crecimiento de la producción de alimentos y, en algunos países se ha invertido la tendencia a una creciente supeditación a los suministros importados. Las nuevas tecnologías de semillas y fertilizantes prometen una continua expansión de la producción de alimentos a un ritmo suficiente para apoyar la consecución de objetivos nacionales de desarrollo económico y social. Sin embargo, la Revolución Verde tuvo algunos efectos negativos, particularmente en la proporción en que los beneficios se concentraron en determinadas áreas y entre grandes agricultores. Esta concentración de recursos, dentro de un subsector en gran escala y muy exigente en capital, ha significado que la extensión de las oportunidades de mejorar los ingresos se ha restringido, afectando adversamente a algunos sectores de la población.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## PRESENTE Y FUTURO DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Por WILLIAM H. SINGLETON  
Pte. de la Cámara de Comercio U.S.A.

Hace años que resido en España conviviendo con sus gentes. Durante este tiempo siempre he llegado a la misma conclusión: España tiene una capacidad productiva superior a la que los españoles creen. Estoy plenamente convencido que es un país con mercados que desarrollan, necesidades y deseos que el mundo empresarial puede y debe contribuir a satisfacer.

En estos momentos el país atraviesa unos momentos difíciles, casi críticos y le falta uno de los elementos más importantes para superarlo: confianza. Confianza a todos los niveles, desde el más humilde trabajador hasta los órganos decisorios de la más importante empresa. Y es que nadie sabe cuáles son —o van a ser— las reglas del juego y cómo se van a cumplir.

Esto crea un vacío a la hora de analizar los riesgos inherentes a la creación de toda nueva empresa, con nuevos puestos de trabajo. Es decir, el riesgo crece o, por lo menos, se hace muy difícil de estimar, lo cual es también un grave riesgo.

Hay gente como yo, que tiene fe en que España va a superar esta crisis y seguirá adelante en el camino del desarrollo socio-económico. Pero tengo que decir que no será fácil para nadie, ni para el trabajador, ni para el empresario y, por supuesto, para el propio Gobierno.

El actual momento requiere un cambio de mentalidad en todo el conjunto social.

Dentro de este contexto, una de las más importantes metas debe ser el incremento de la productividad, porque no hay otra solución para combatir con eficacia la inflación que atena el desarrollo de España y desestabiliza amplios sectores de su sociedad. La economía es una ciencia muy exacta; cualquier país vale lo que produce... y la inflación sólo puede ser vencida con un incremento de la productividad.

La problemática actual tiene como caballo de batalla la creación de nuevos puestos de trabajo, y el Gobierno insiste reiteradamente en ello. ¿Qué más quisiera el empresario que poder crear nuevos puestos de trabajo productivos! E insisto en lo de productivos, porque son los únicos seguros para la continuidad de la empresa y de sus puestos de trabajo.

Para que esto sea así, las empresas deben ser capaces de producir a nivel internacional, sin necesidad de protección ni subvenciones. Esta es la única forma de estimular el verdadero espíritu empresarial, lleno de creatividad y entusiasmo, en donde el trabajador también participa y se beneficia de forma activa.

Pero crear un puesto de trabajo a nivel internacional, requiere una inversión de unos 40.000 dólares, según cifras recientes. También se necesita un año para que el puesto de trabajo entre en actividad, y unos dos años para que empiece a producir los beneficios iniciales. Pero, el trabajador ¿puede esperar tanto tiempo?

El empresario tiene que arriesgarse hasta percibir los primeros resultados de su inversión, y esto requiere unas dosis de confianza en el futuro que al parecer no abunda en estos momentos.

¿Qué más podemos hacer para ayudar a lograr una recuperación de forma rápida? Creo que habría que ofrecer incentivos para que las industrias que son marginalmente productivas, se reestructurasen, pasando a sectores donde tengan posibilidad de competir a nivel internacional, es decir "export orientado industries", y este incentivo, ha de ser algo que beneficie a la empresa y al conjunto de la sociedad. En muchos casos, estas empresas tienen un mercado establecido, y sería suficiente hacer cambios en sus métodos de producción y distri-

bución y adecuar sus plantillas a las nuevas necesidades.

De esta forma, los productos españoles llegarían a los mercados en las mejores condiciones de calidad para el consumo y rentabilidad para la empresa, factores básicos para garantizar la continuidad del esfuerzo empresarial.

Para ello será necesario que la productividad de la empresa española se sitúe a nivel internacional, con mercados diversificados, realmente estables y con futuro.

Toda esta labor sólo es posible en un ambiente que permita el desarrollo de la libre empresa y de los mercados competitivos. Todos debemos trabajar juntos para conseguir estas metas, identificando objetivos y problemas y superándolos.

Estoy convencido de que España es capaz de este esfuerzo y es preciso que todos los españoles tengan este mismo convencimiento. Una vez se tome la decisión colectiva de abordar un programa creativo, justo y esperanzador, nos hallaremos más cerca de ese futuro que todos deseamos para España.

(Boletín de la Cámara de Comercio USA en España).



VIAJES  
**PATIÑO. S.L.**  
G. A. T. 327

«Sierramar»

Precios especiales para

**COLEGIOS - INSTITUTOS - RESIDENCIAS -  
CENTROS EN GENERAL**

Toda clase de proyectos y presupuestos

**VIAJES FIN DE CURSO  
EXCURSIONES COLECTIVAS**

a España y extranjero

FERNANDEZ LADREDA, 11

Teléfonos 411447 - 411996 - 415883 - 415391

Télex 25407

La Agencia de Viajes segoviana  
al servicio de los segovianos.

PLACA DE PLATA AL MERITO TURISTICO

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**



# Información Local

IGLESIA EN SEGOVIA

## Formada una comisión para organizar la procesión de Viernes Santo

En los salones parroquiales de Santa Eulalia ha tenido lugar la reunión de la junta directiva de la Comisión de Procesiones de Semana Santa. Presidió don Fernando Resines y asistieron los representantes de las distintas cofradías que desfilan en la procesión del Viernes Santo en nuestra ciudad: Jesús con la Cruz a Cuestas, de Ademar, de Hermanos Maristas; Santo Cristo, del Mercado; Santo Cristo, de San Marcos; la Soledad, al Pie de la Cruz, de San Millán; Cristo de Los Gascones, del Salvador, y la Soledad Dolorosa, de Santa Eulalia.

En primer lugar hay que destacar el sí rotundo de todos los representantes a la participación de sus cofradías en la procesión del próximo Viernes Santo.

La confección del programa fue encargado a don Angel Garcia con la colaboración de todas las parroquias.

La concentración de «pasos» para subir a la santa iglesia catedral, excluidos los que ya hicieron el recorrido por la mañana, será a partir de las siete de la tarde en avenida Fernández Ladreda.

La hora de salida de la procesión oficial desde nuestro primer templo será a las 8,30 de la noche y se cubrirá el itinerario de años anteriores: catedral, plaza Mayor, Cronista Lecea, San Agustín, San Juan, Azoguejo, Fernández Ladreda terminando frente a la iglesia de San Millán. Desde este punto los distintos «pasos» se retirarán también en procesión a sus distintos templos, acompañados por cofrades y simpatizantes.

El último punto tratado fue el deseo puesto de manifestar por todos los componentes de esta comisión para colaborar con otras parroquias del extrarradio para que se incorporen y participen en la procesión del Viernes Santo, dando así un mayor testimonio cristiano en público de la pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo.

## EL CAMPO

### Un representante de la Cuenca del Duero, en el FORPPA

El SENPA de Segovia vende pienso de mezcla triturado

Merced a las gestiones realizadas por parlamentarios de UCD, la Federación de Agricultores de la Cuenca del Duero estará representada en el FORPPA, organismo del Ministerio de Agricultura que tiene la misión de regular los precios de los productos agrarios.

#### VENTA DE PIENSO MEZCLA

El Servicio Nacional de Productos Agrarios pone a la venta en sus almacenes de Cuéllar, Segovia, Ortigosa de Peaña, Villacastín y Boceguillas pienso mezcla triturado o en grano, siendo condición indispensable la presentación de la cartilla ganadera actualizada.

Para ventas superiores a 10.000 kilos la gestión se hará en la Jefatura Provincial.

#### AUTORIZADA LA INMOVILIZACION DE 80.000 TONELADAS DE PATATAS

El Gobierno ha autorizado la inmovilización de 80.000 toneladas de patata tardía a fin de evitar que el problema del sector se agudice, tratando de conseguir un restablecimiento del mercado de cara a la salida de patata nueva, informa el Ministerio de Agricultura.

El pasado mes de octubre, después de numerosas reuniones con los sectores de producción, comercio y representantes de la Administración, se llegó, en el FORPPA, a la conclusión de que podría haber unos importantes excedentes de patata tardía.

En consecuencia —dice el Ministerio de Agricultura— se propuso al Gobierno la exigencia rigurosa de

## Segovia se une a la petición de que el Ministerio de Sanidad informe al Consejo de Médicos sobre la reforma sanitaria y la ley de Salud

### Posible huelga de médicos si se produce la reforma sanitaria

Se ha celebrado en el Consejo General de Colegios de Médicos la asamblea que reunía a presidentes y consejeros de todos los Colegios Médicos de España, entre los que figuraba el presidente del Colegio de Segovia, don Miguel Angel Zamarrón Ruiz.

Uno de los temas principales de la asamblea era el de los honorarios de los médicos. Esta última cuestión ha suscitado, en los sectores de los profesionales de la medicina, un ambiente tenso que incluso se llegó a hablar en algunos momentos de huelga. Ahora esta cuestión ha sido completamente rebatida, y la única forma de ir a la huelga, si es que lleva a efecto, sería por el proyecto de reforma sanitaria que el Ministerio intentó llevar a la práctica y que en estos momentos se encuentra paralizado debido a una serie de medidas de presión que han ejercido varios sectores de la sociedad. En muchas ocasiones se ha dicho que el mencionado proyecto iría contra el paciente.

Al margen de esta cuestión, la verdad es que la agenda de trabajo de la citada asamblea ha tratado de ver cómo iban las negociaciones entre la Organización Médica Colegial y el Instituto Nacional de Previsión, en lo que se refiere a la actualización de honorarios de los médicos de la Seguridad Social. En la asamblea se expuso la evolución de esta cuestión, pero no por lo que pueda suponer dicha actualización de honorarios, sino por la forma en que se ha llevado a efecto, es decir, a espaldas de la Ordenación Médica Colegial.

Igualmente se dio cuenta de la re-

unión celebrada el día 23 de enero, en la que intervino una comisión del Consejo de Colegios Médicos y del INP, en la que se mostró la extrañeza de llegar a unos acuerdos entre INP y centrales sindicales, de forma más concreta con Comisiones Obreras y UGT, que en ninguna forma son representantes de los médicos.

Sobre la cuestión de honorarios, representantes del Consejo se reunieron con el subsecretario de Seguridad Social, señor Anguera, en la que después de intercambiarse una serie de impresiones no se llegó a ningún acuerdo sobre la cuestión anteriormente citada, es decir, sobre la subida de salarios.

Tras estas puntualizaciones, la asamblea tomó los siguientes acuerdos:

\* Denuncian la forma en que se ha llevado el estudio de la actualización de honorarios y el desconocimiento de la forma en que se ha calculado la masa salarial bruta.

\* La decisión de estudiar jurídicamente el recurso que en su momento pueda plantear la ordenación médica colegial contra la orden ministerial que establezca la modificación de honorarios.

\* Reiterar la petición al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social de que informe sobre el anteproyecto de reforma sanitaria y de la ley de Salud.

El tema de la posible huelga no se tocó en esta reunión, pero, no obstante, hay que dejar bien claro, y según hemos podido saber de fuentes fidedignas, que la huelga podría producirse por la reforma sanitaria y no, como se había indicado en otras ocasiones, por una actualización de honorarios.

## Parece necesario construir un paso elevado en la Avenida del P. Claret

Los semáforos que han sido instalados en toda la Avenida del Padre Claret, Espo-

lón y carretera de San Ildefonso, han contribuido, que cada cabe, a que los automóviles que por allí discurren tengan, necesariamente, que disminuir su velocidad. Sin embargo, los accidentes por aquella zona se siguen produciendo. No hace muchas fechas era un niño el atropellado.

Para evitar en lo posible estos sucesos, se apunta la posibilidad de construir un paso elevado sobre la avenida

del Padre Claret. Con ello se darían facilidades a la gran cantidad de niños que diariamente han de cruzar esta vía con el fin de acudir bien al colegio de los PP. Misioneros, bien al Calvo Sotelo.

La idea nos parece de lo más acertada; con ello se evitaría el riesgo que ahora corren los niños ante la imprudencia de algunos conductores, que no respetan los semáforos. Pero conviene saber si la construcción de ese posible paso elevado es cuestión de nuestro Ayuntamiento o del Ministerio de Obras Públicas. A cualquiera de los dos lanzamos la idea puesta en marcha por muchas personas, que quisieran ver solucionado el problema.

## Barrero

MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial

la norma de calidad para el mercado interior, modificando la misma en algunos aspectos, tales como su exigencia en todas las poblaciones y el incremento para esta campaña del calibre mínimo a 44 milímetros.

La no aplicación del cumplimiento de la norma de calidad, por una parte, y las dificultades existentes en la exportación, debido a la situación excedentaria por la que atraviesan los países europeos, ha llevado al Gobierno a autorizar la inmovilización de las 80.000 toneladas.

Hormigón preparado



SANTA  
TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855



## Actividad laboral

### Conductores de IRYDA reivindican la categoría de su especialización

En Salamanca se han congregado la representación de todas las provincias del país de los conductores del antiguo servicio de Concentración Parcelaria, hoy englobados en IRYDA, para estudiar sus problemas de tipo reivindicativo. La frase pronunciada en la reunión, "a los conductores de primera especial se nos paga menos que a un botones", puede resumir las aspiraciones que movían a esa representación.

El problema es el siguiente: Hoy, 229 conductores de primera especial, que pasaron de Concentración Parcelaria al IRYDA, son considerados como subalternos, al igual que ordenanzas, sin la categoría que les otorgaba la posesión de la especialidad. Reivindican que se les reconozca esa categoría y que ésta se traduzca en el sueldo correspondiente, sueldo que hoy es casi doblado por los conductores del mismo organismo que carecen de la titulación, aunque desarrollen el mismo trabajo. El sueldo base que perciben esos conductores con titulación especial es de 7.823 pesetas mensuales, y esa es la cantidad que reciben en las pagas extraordinarias. Sin embargo, si se les otorga la categoría especial a la hora del descuento de auxilio mutuo.

Aparte de esa categoría, los conductores de IRYDA reclaman también los complementos de dedicación exclusiva y peligrosidad, así como el complemento de destino que cobran todas las categorías. Estos funcionarios, en el cumplimiento de su misión, en muchas ocasiones pasan jornadas y hasta semanas fuera de casa; sin embargo las dietas no les alcanzan ni para comer, no ya para dormir.

Tras el paro mantenido meses atrás por los afectados, en visita al presidente del organismo, se les prometió un aumento de sueldo de siete mil pesetas mensuales; pasados tres meses sin que se hubiera cumplido, en nueva visita se les informó que Hacienda no había autorizado el incremento. Por toda salida se les ha ofrecido un paso de funcionarios a situación laboral, lo que permitiría incrementar el sueldo, pero con la pérdida de derechos. Todo ello lo consideran "maniobras dilatorias" los afectados, que piden el reconocimiento de la categoría correspondiente, así como la aplicación del coeficiente correspondiente a esta categoría.

### APROBADO EL ESTATUTO DE LOS AGENTES COMERCIALES

Se aprueba el estatuto general de los Colegios de Agentes Comerciales, de conformidad con un real decreto del Ministerio de Comercio y Turismo aparecido hoy en el "B. O. E."

Por este estatuto, que se acomoda a la Ley de Colegios Profesionales de 1974, se entenderá por agente comercial, a los efectos de colegiación, toda persona que se encargue permanentemente de promover, negociar o concretar las operaciones mercantiles en nombre y por cuenta de una o varias empresas, mediante retribución y en zona determinada.

También se consideran incluidos en la colegiación profesional los corredores privados de comercio, mientras que se excluyen a los mediadores de contratación inmobiliaria y a los agentes a quienes vienen atribuidas funciones de índole oficial o pública.

El estatuto se refiere también, entre otros puntos, a los órganos de gobierno de los Colegios (junta general colegiados, junta de gobierno, comisión permanente y presidente), al Consejo General de Colegios, régimen económico, disciplina, represión de la clandestinidad e intrusismo profesional, recompensas y relaciones con la Administración, que se efectuarán a través del Ministerio de Comercio y Turismo y por conducto de la Subsecretaría de Mercado Interior.

### El miércoles, imposición de la Medalla de plata de la ciudad a Agapito Marazuela

Nota de la Alcaldía.- El próximo miércoles, día 15, tendrá lugar la imposición a don Agapito Marazuela Albornós de la Medalla de Plata de la Ciudad que le concedió en su día la Excm. Corporación Municipal por vía de homenaje, y de reconocimiento y gratitud, a su labor de investigación del folclore segoviano.

El acto se celebrará en la Sala de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas, complaciéndose esta Alcaldía en hacerlo público para general conocimiento y en especial de cuantos deseen sumarse al mismo.

Segovia, 13 de febrero de 1978.-EL ALCALDE, Maximiliano Fernández García.

### «Poetas», diploma de honor en promoción social y cultural

El diploma de honor en mejor promoción social y cultural de los «Oscar de Oro de la Comunicación» ha sido concedido al bar-galería "Poetas" cuyo director, Luis Martín, lo recibirá el día 6 de marzo, en el transcurso de un acto que tendrá lugar en el hotel Luz Palacio, de Madrid.

Este premio es el más importante de España, está patrocinado por «Cuadernos de Información y Publicidad», dirigidos por Rafael Torres Padial, y se han presentado a él, en esta ocasión, 2.198 candidatos.

## Cine

### Mañana comienza la Semana de cine francés

Como ya hemos anunciado, mañana dará comienzo la Semana de cine francés que ha sido organizada por Alianza Francesa de Segovia. Se desarrollará hasta el viernes próximo, inclusive, siendo las sesiones en la sala de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, a las siete y media de la tarde. Estas primeras proyecciones serán gratuitas para cuantos tengan interés por asistir.

## TELEFONOS

### DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

## Enseñanza

### El Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza, contra el concurso general de traslados de E. G. B.

La comisión gestora del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Segovia nos remite un comunicado en el que dice que una vez publicadas las vacantes para el concurso general de traslados de Enseñanza General Básica, han podido constatar que, como viene siendo costumbre en Segovia, una vez más ha despreciado profundamente el número de vacantes anunciadas, "más aún cuando las informaciones fehacientes que habíamos llegado hasta nosotros eran de que, por fin, la Delegación del M. E. C. de Segovia iba a actuar de una forma abierta, honesta y ateniéndose a la realidad de las vacantes existentes en nuestra provincia, donde, por poner un ejemplo, en la capital son, al menos, seis veces más de las publicadas. El punto culminante de esta situación lo marca la Escuela Aneja, que año tras año permanece al margen de todo concurso, sometida únicamente al régimen de prebendas".

Añade el comunicado que "ante la indignación de esta gestora al ver una vez más pisoteados los derechos del sector de E.G.B. estatal de esta provincia y el mínimo caso que se hace ante las reiteradas protestas de estos profesionales, queremos informar a nuestros compañeros y a la opinión pública cómo estos desmanes y falta de transparencia administrativa, vienen lesionando gravemente la dedicación y el estímulo al ver marginado su acceso a unos puestos que, existiendo, arbitrariamente se les niegan".

Dice también que jamás se hubieran negado a colaborar de haberse contado con la necesaria participación de cuantos trabajan en este sector. En este sentido la comisión Gestora está dispuesta a recorrer colegio por colegio con una representación de la delegación del M.E.C. para determinar claramente las vacantes que en realidad existen, que vienen funcionando durante años y que sin duda continuarán, por lo que no se puede alegar como justificación de no haber sido publicadas como vacantes el hecho de no estar creadas, pues hora va siendo de que se creen y se erradiquen las situaciones de privilegio.

En conclusión, la comisión gestora del S.T.E. sector EGB, "protesta enérgicamente (reservándose cualquier actuación legal pertinente) de estas injusticias y exige la participación de todos los enseñantes en ésta y todas las decisiones que nos afecten. Así podremos evitar el desfase existente entre la naciente democracia y la actuación de nuestra Administración".

### MAÑANA, REUNION DE PROFESORES

Mañana, a las siete y media de la tarde, en el colegio nacional "Domingo de Soto", habrá una reunión de los profesores de E.G.B. que sean licenciados en Filosofía y Letras o en Ciencias.

En dicha reunión se informará acerca de las últimas conversaciones mantenidas con autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia, así como de otros asuntos de gran interés relacionados con la promoción de este sector del profesorado.

## SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES

El próximo día 16 del presente mes, se celebrará

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

a las veinte horas, en los locales de la AISS (antiguos Sindicatos), para tratar de la distribución y sorteo de los permisos de pesca (zona intensiva). Pantano de Revenga y Rodelga.

El Presidente



# Información Local

## El presidente Suárez recibió el título de colegiado de honor de los peritos e ingenieros industriales

Previamente se había reunido con los parlamentarios y afiliados de UCD. En una rueda de prensa manifestó que en las autonomías debe prevalecer el criterio de solidaridad y no valen fórmulas idénticas para todos

Como ya informamos, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, llegó a primera hora de la tarde del sábado a nuestra ciudad, efectuando el viaje por carretera desde Madrid. En la sede de Unión de Centro Democrático, en la calle de San Juan, fue recibido por el presidente del Senado, don Antonio Fontán, primeras autoridades, parlamentarios de UCD por Segovia y afiliados de este partido; posteriormente mantuvo con estos últimos una breve charla, acto al que no tuvieron acceso los medios informativos.

Posteriormente se trasladó al Palacio de la Floresta, donde le fue ofrecido un almuerzo al que asistieron Técnicos Industriales del Centro de España, que agrupa a las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Avila y Segovia. Se encontraban presentes el ministro de Obras Públicas, don Joaquín Garrigues, y los parlamentarios del PSOE por Segovia.

Al término del almuerzo, el titular del Colegio del Centro, señor Alted Carrasco, hizo entrega al presidente del Gobierno del título de colegiado de honor del mismo, que le había sido otorgado por sus constantes esfuerzos en favor de estos profesionales.

En el curso de este acto pronunciaron unas palabras el citado señor Alted, el titular de la Delegación del Colegio en Segovia, señor Del Prado, y el presidente del Gobierno, quien tras agradecer la distinción recordó los tiempos en que fue gobernador civil de Segovia. Prometió después su ayuda para los profesionales de este sector y anunció que el Ministerio de Educación y Ciencia está elaborando planes de estudio que favorezcan esta carrera universitaria.



El señor Suárez y el presidente del Senado con tres de los parlamentarios de UCD por Segovia, durante la reunión que mantuvo en la sede del partido.



El presidente del Gobierno leyendo el comentario que se publicaba en nuestra edición del sábado con motivo de su estancia en Segovia.

### RUEDA DE PRENSA

Una vez finalizado este acto, el señor Suárez se trasladó al Gobierno Civil, donde mantuvo una extensa rueda de prensa con los informadores. En el transcurso de la misma dijo que no tenía a la vista ninguna crisis de Gobierno, y que la UCD tiene vocación de permanencia en el poder, por lo que procurará estar el mayor tiempo posible en él, hasta consolidar el sistema democrático y conseguir una nueva sociedad española. "Si hay algún partido que no tenga estas mismas intenciones agregó es que no tiene vocación de servicio político".

En cuanto al tema de las autonomías, el presidente del Gobierno manifestó que no cree que valgan fórmulas idénticas para todos, "cuando —dijo— la realidad es multiforme". Señaló, asimismo, que los cauces preautonómicos abiertos para Cataluña y el País Vasco están abiertos también a todas las regiones españolas, primando siempre el criterio de solidaridad interregional.

"Pienso, dijo también, que el

acento hay que ponerlo en lo que la palabra autonomía supone, que es autogobierno, aunque hay que confiar en que, en su día, todas las regiones españolas tengan esta capacidad, con la reserva de que, entre los principios que informen todos los sistemas preautonómicos, y en su caso las autonomías, debe quedar claro el de que la unidad de España es absolutamente indestructible".

Dijo también que la elaboración de la Constitución, es "el trabajo más importante que tiene ante sí el Parlamento" y añadió que su aprobación habrá de ser prioritaria a la celebración de elecciones municipales o generales.

En cuanto a la unidad socialista, señaló que "es un problema que sólo interesa al PSP y al PSOE. Desde la perspectiva del Gobierno no tengo nada que objetar ni puedo tampoco entrometerme".

Finalmente, anunció que viajará a varios países del Este y a Iberoamérica, al objeto de proseguir el incremento de relaciones con todos los países del

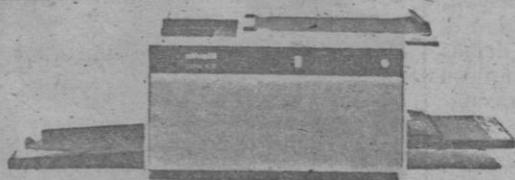
(Continúa en la pág. 6)



En el Palacio de la Floresta el presidente del Gobierno contempló los inventos de dos ingenieros técnicos premiados en la Exposición Internacional de Ginebra.

Fotocopiadoras

**Olivetti**



**6**

modelos diferentes

- Copia por ambos lados - Copia libros - Copia distintos tipos de papel.

FACILIDADES DE PAGO - ASISTENCIA TECNICA EN SEGOVIA

**Vda. de Alberto González**

Información: San Francisco, 23 - Taller Pla. Carrasco, 3 - Tel. 421529

ACCESORIOS **LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

**MICHELIN O PIRELLI**

en los tipos más adecuados a su vehículo



# Información Local

## El presidente Suárez recibió el título de colegiado de honor...

(Viene de la pág. 5)

mundo. "En el primer caso dijo, se trata de intensificar la cooperación técnica y estudiar un incremento a medio plazo de los intercambios comerciales.

En cuanto a los países iberoamericanos —añadió— ire a ellos porque el Gobierno desea poner menos acento en lo retórico y más en los contactos bilaterales a todos los niveles".



El señor Suárez recibió de manos del presidente del Colegio de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales del Centro de España el título de colegiado de honor.

(Fotos Aurelio M.)



Siempre visita la exposición de máquinas de inventos en "La Floresta"

### CONFERENCIAS CUARESMALES

La obra religiosa social Soltería Cristiana Seglar (Compañía Virgen de la Fuencisla) ha organizado unas conferencias cuaresmales para señoritas de toda edad que tendrán lugar en la parroquia de Santa Eulalia des-

### SEGOVIA RELIGIOSA

de mañana, día 14, al próximo 18, a las ocho de la tarde.

Los temas de las charlas especiales, tras la meditación de la misa, serán los siguientes: Promoción social de la mujer; trabajo y profesión, agentes de

### SUCESOS en la capital y provincia

#### Un coche chocó contra una farola

Según información recogida por la Policía Municipal, ayer, a las 13,30 horas en la Vía Roma, por causas que se desconocen, el «Seat 1500» que guiaba Antonio Martínez de la Cruz, con domicilio en La Granja chocó violentamente contra una de las farolas que existen en dicha calle, derribándola; el conductor fue asistido de lesiones de poca consideración en la residencia sanitaria pasando posteriormente a su domicilio. El vehículo quedó con grandes daños.

#### HERIDO GRAVE EN OTRO ACCIDENTE

Por su parte el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa que a las seis de esta mañana, en la autopista Villalba-Adanero, en término de Villacastín, un turismo se salió de la calzada, volcando el conductor ha sufrido heridas de carácter grave.

#### Amas de Casa

#### Mañana conferencia sobre enfermedades de la sangre

La conferencia de mañana martes, del ciclo organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa, correrá a cargo del doctor don Conrado Bascónes, jefe del Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria "Licinio de la Fuente".

El conferenciante desarrollará el tema "Enfermedades de la sangre" y el acto tendrá lugar en el salón de actos del convento de MM. Reparadoras, a las seis de la tarde.

#### «EMPRESARIO»:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social que pueden llegar al 100 por 100 ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en puesto de trabajo adecuado.»

personalidad; justicia a la mujer dentro de la Iglesia, y la virginidad es amor.

Las conferencias serán dirigidas por el P. Isaías Largo promotor de la obra y misionero claretiano, en Madrid.

Las conferencias serán clausuradas por el obispo, el día 18, quien oficiará una misa.

## ACTIVIDADES EN EL COLEGIO MENOR «EMPERADOR TEODOSIO»



Como se había anunciado, el sábado, a las 8,30 de la tarde, don Alberto García Gil, arquitecto segoviano, pronunció una conferencia sobre integración de edificios dentro del casco antiguo.

Su disertación, que comenzó con un amplio espectro viendo el entorno, situación y estructura en sus diferentes barrios de Segovia, sirvió para explicar las dificultades que el profesional de la arquitectura encuentra en una ciudad que como la nuestra tiene silueta. Terminó su charla, que estuvo ampliada con diapositivas, haciendo un análisis y presentación de su propia obra de creación y restauración.

Ayer domingo, a las 4,30 de la tarde, cedida por la directora del C. N. «Villalpando», se proyectó la película «A la vera del acueducto», que fue presentada por su director y realizador, don Manuel Fernández.

Al término de la proyección hizo un comentario a la misma don Francisco de Paula Rodríguez, director de la Comisión Provincial de Cultura, que explicó los valores que a su juicio encarna el film y que le hace acreedor a los premios nacional e internacional que posee.

Hubo un fin de fiesta en el que las alumnas del colegio hicieron una lectura escenificada de «La zapatera prodigiosa», seguido de una obra de creación de expresión dinámica, cerrando el acto la colaboración de Yolanda Álvarez Rivas y Ana Isabel San Hipólito, que ofrecieron una creación de ballet y después jotas segovianas.—(Foto Antonio).

La Provincia La Provincia

### SEPULVEDA

### FIESTA DEL DOMINGO DE PIÑATA



Seguido a la celebración de los carnavales, tuvo lugar ayer en la discoteca "Ladreda 25" de Sepúlveda, la fiesta del Domingo de Piñata con el típico baile de las cintas, como se puede apreciar en la fotografía.

De esta forma, con estos actos, vuelven a resurgir aquellas costumbres que por determinadas circunstancias iban desapareciendo.

## DOLORES IBARRURI, DADA DE ALTA

Madrid, 13.—A las once menos veinte de hoy ha abandonado la ciudad sanitaria «La Paz» Dolores Ibárruri, presidenta del Partido Comunista español.

El parte de alta, firmado por los doctores Luis Núñez, Julio González, J. Luis Lárrea y Manuel Gil Aguado señala: «La enferma Dolores Ibárruri ha evolucionado bien desde su operación. Hoy se ha retirado el drenaje de la zona del marcapaso infectado que se retiró en la intervención. La herida del nuevo marcapaso está limpia. Alta a su domicilio en buenas condiciones generales y locales. Buen funcionamiento en buenas condiciones generales y locales. Buen funcionamiento del nuevo marcapaso. Madrid, 13 de febrero de 1978.»

Dolores Ibárruri no hizo declaraciones y tan sólo señaló que no esperaba que el alta le fuera dada tan pronto. «La Pasionaria» se trasladó a su domicilio particular en un automóvil que la esperaba a la puerta de la residencia.

Dolores Ibárruri, presidenta del Partido Comunista de España, fue ingresada en la tarde del sábado en la residencia sanitaria «La Paz» por presentar infección con exteriorización del cable del marcapasos endovenoso, implantándole un marcapaso epicárdico una vez sustituido el anterior.—Efe.

## Jiménez de Parga:

### «El Rey, factor decisivo en la transformación de España»

Granada, 13.—“Os puedo decir a todos que la figura del Rey ha sido un factor decisivo, un motor fortísimo en el proceso de transformación de España”, dijo el ministro de trabajo durante su intervención en el acto organizado por la UCD y celebrado en el Palacio del Cine de esta ciudad.

“Creo que todos los españoles —añadió el señor Jiménez de Parga—, tengamos o no sentimientos monárquicos, tenemos la obligación de reconocer que la presencia del Rey en la Jefatura del Estado, su apertura, su deseo de diálogo constante con todos los dirigentes de los partidos políticos, es realmente un ejemplo magnífico”. Efe.

## Harold Wilson llegará a España el día 24

Madrid, 13.— El expremier británico Harold Wilson estará en Madrid el próximo día 24 con objeto de pronunciar una conferencia dentro de un ciclo organizado por la organización empresarial Euroforum. La conferencia del líder laborista inglés versará sobre el pacto social, según se ha informado a Efe en medios relacionados con la entidad organizadora. Presentará al conferenciante el secretario general de AP y ex embajador español en Inglaterra, Manuel Fraga Iribarne.—Efe

## 60 millones, cantidad evadida por Muntadas-Prim

Barcelona, 13.—A sesenta millones de pesetas asciende la cantidad evadida por Juan Carlos Muntadas-Prim, presunto responsable de una estafa de 1.300 millones de pesetas, según publica, hoy la «Hoja del Lunes» de Barcelona.

Como se recordará, hace dos semanas fue descubierta una «rueda de talones», en la que estaban implicadas varias entidades bancarias y particulares barceloneses.

Aunque por el momento se desconocen los detalles completos de la huida de Juan Carlos Muntadas-Prim, se supone que éste podría estar en el Brasil.—Efe.

## 3.000 personas en homenaje a «El Alcázar»

Madrid, 13.—En la cena-homenaje al periódico «El Alcázar», ante más de 3.000 personas y declarándose unido el sentimiento de los participantes en el acto, el presidente de la Confederación Nacional de Combatientes de España y de la empresa editora del periódico, José Antonio Girón de Velasco, ensalzó al mismo, al iniciar un elocuente discurso, en el que comenzó por felicitar al personal del diario, que ha hecho, dijo, de su vida profesional una ejemplar conducta al servicio de Dios, España, de los principios políticos que iluminaron la etapa más fecunda de nuestra historia y de nuestro pueblo, sometido hoy a la tiranía de los partidos políticos, de los grupos de presión, de los caciques, de los agitadores y de toda aquella infinita legión de perturbadores que a lo largo del tiempo tuvieron de sombras y de sangre la vida colectiva de los españoles.

## ECONOMIA

El sector guipuzcoano de fabricantes de escopetas, sometido a una regresión desde hace varios años, ha entrado en una fase de descanso de las exportaciones y ventas, según un informe del Banco Guipuzcoano. El motivo de este descenso de las ventas en el mercado español es el encarecimiento de las armas, la climatología desfavorable y el clima de austeridad que marca la situación económica. En cuanto al descenso de las exportaciones, los precios bajos de las escopetas ya no son competitivos en los mercados exteriores, como ocurría en años anteriores.

## Calvo Sotelo, juró esta mañana

Madrid, 13.— S. M. el Rey de España ha presidido esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela, el acto de juramento del nuevo ministro para las Relaciones con Europa, Leopoldo Calvo Sotelo. Al acto han asistido el presidente Suárez y los miembros del Gobierno. Al término del mismo, Don Juan Carlos conversó por espacio de unos minutos con los ministros presentes.—Efe



## CARTELERA de ESPECTACULOS

### Sociedad Filarmónica de Segovia

Martes, 14 Cine Juan Bravo 8 noche

AGUSTIN LEON ARA (Violín)

JOSE TORDESILLAS (Piano)

Obras: Sonata Op. 30, de Beethoven; Sonata Española de Turina y Sonata Op. 45, de Grieg.

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno en único día: SALVAR LA CARA, por Rossano Brazzi. Mayores 18 años.

SIRENAS.— Mañana martes: UN CASTO VARON

ESPAÑOL, por José Luis López Vázquez.

VICTORIA.— Martes y miércoles, estreno: UNO DEL MILLON DE MUERTOS, con Sara Lezama y Rosa Valenti.



EL SEÑOR

## D. ELADIO DE ANDRES SERRANO

Falleció en Samboal el día 12 de febrero de 1978

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Emilia García Muñoz; hermanos Victoria e Hipólito; hermanos políticos Serviliano García Muñoz, Francisca de Castro Bocos y Eugenio García Lozano; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia de dicho pueblo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio del mismo.

# Aquí, todos los DEPORTES

## 5-1. Los azulgrana golearon al Colmenar, que no mereció tantos goles

El delantero centro visitante resultó lesionado con fractura de peroné

### INCIDENCIAS

En una tarde de emperatura agradable al sol (dentro de lo que cabe), El Peñasal, con terreno muy pesado, pero limpio de nieve y hielo, acogió a un buen número de aficionados que proporcionaron una muy buena entrada. El capitán, Cerezo, hizo entrega de un obsequio a los visitantes por ser el primer encuentro oficial entre ambos equipos. Cuando se disputaba el minuto 28 de juego, Valeriano y Chiqui luchan por la posesión del balón con fuerza. En la acción, entiendo que sin mala fe por parte de ambos, cae lesionado el delantero centro madrileño al cual sacan del terreno de juego los camilleros de la Cruz Roja, y tras los primeros reconocimientos dentro del vestuario es trasladado en ambulancia hasta la clínica del Dr. Gila, donde se le diagnosticó fractura del peroné. Dado que el muchacho está cumpliendo el servicio militar, y ante la petición de los directivos, se autorizó su traslado a un hospital militar de Madrid. Una pronta recuperación en nuestro deseo para el deportista. Por último concluiremos el capítulo diciendo que de los once saques de esquina que se lanzaron, siete lo fueron por los de casa.

### ALINEACIONES

Segoviana: Bellota; Susi, Valeriano, Vegas, Cerezo; Minguela, Pastor (Rodríguez), Cuéllar I; Holguín (Cuéllar II), Felipe y Julito.

Colmenar Viejo: Torres I; Felisín, Guedes, Pinilla, Asenjo I; Alberto, Ondoño, Manolo (Conde); Pedro, Chiqui (Choga) y Torres.

### ARBITRO

Se encargó de dirigir el partido el señor Díez López. Creo que pasando por alto un par de cosillas sin importancia (alguna falta a destiempo y el hacerse cargo de los desatinos de uno de sus ayudantes dándole la razón cuando se equivocaba), creo que su labor fue muy acertada. No tuvo necesidad de mostrar tarjetas y señaló dos penaltis (uno en cada área), que lo fueron sin duda alguna. El que fallaran los visitantes creo que no es culpa suya. Buena actuación.

### GOLES

0-1. Minuto 14. Bellota, quizás por lo difícil del terreno, no logra atrapar el balón al borde del área y Alberto aprovecha la situación para marcar.

1-1. Minuto 25. Pinilla derriba a Felipe dentro del área. El penalty lo lanza muy bien Valeriano y marca.

2-1. Minuto 44. Felipe realiza unos cortos regates dentro del área pequeña, se atrae al portero y su lanzamiento pega en un poste. Julito recoge y marca.

3-1. Minuto 50. Pinilla hace falta a Felipe, Julito lanza el esférico y Minguela, libre de contrarios, conecta el balón con la cabeza y lo manda a la red.

4-1. Minuto 80. Excelente jugada entre Minguela y Julito que remata aquél logrando un gol precioso.

5-1. Minuto 88. Centro de Felipe a pase de Susi que Julito, en el centro mismo de la puerta, manda a la red con la cabeza.

### SOBRARON 45 MINUTOS

Aquel que lea esta crónica y no hubiera visto el encuentro, pudiera pensar, digo yo, que la Gimnástica tuvo enfrente un contrario al que, sin esfuerzo alguno logró golear. Se equivocaría si así pensara. La verdad es que, si el Colmenar juega así, como ayer, todos sus encuentros, no comprendemos el porqué de su situación en el último lugar de la tabla. La verdad, no lo merece.

### LOS BUENOS PRINCIPIOS

Desde los comienzos del encuentro uno y otro equipo se lanzaron, bajo el mismo sistema posicional, 4-3-3, a un ataque abierto sobre una y otra portería. Quizás más incisivos fueran los locales. Pero Bellota tampoco era un hombre exento de peligro, y buena prueba de ello lo dio el primer susto, con consecuencias para el marcador, que los visitantes ofrecieron a los defensas azulgrana. Este fue el "toque de atención". Y lo que en encuentros anteriores hubiese supuesto para los

gimnásticos el haberse metido en el "pozo" y haber dejado al contrario dueño y señor del terreno de juego, el gol no fue, ni más ni menos, que un mal paso en un momento del encuentro. Puesto que en las acciones locales había tanta fuerza que muy pocos espectadores dudaban de que el gol azulgrana llegaría en cualquier momento. He aquí un equipo que sabe luchar contra la adversidad.

### MUCHOS FALLOS

Me refiero aquí a la gran cantidad de ocasiones que tanto los delanteros locales como los visitantes perdieron ante las porterías. La verdad es que quizás en otras ocasiones se marquen en un encuentro muchos más goles con menos motivos que los que se pudieron marcar en éste (sobre todo en la primera mitad), y que se desaprovecharon. Puedo asegurar que el espectador no perdió la atención sobre el encuentro en la primera mitad por la rapidez de las jugadas y los momentos de dificultades para los dos porteros.

### SOBRO TODO UN TIEMPO

Quizás fuera debido al cansancio que los jugadores tenían por el esfuerzo realizado en la primera mitad; quizás por las muchas dificultades que ofreciera el terreno; quizás porque en todos los jugadores pesara la lesión sufrida por el compañero; quizás que los azulgrana consiguieron franquicia en el marcador y bajaron su ritmo quizás. Pero lo cierto es que durante la segunda parte el encuentro discurrió por unos cauces de aburrimiento que los espectadores soportaron por el "solillo" que todavía alumbraba, y por el deseo de ver a su equipo conseguir algún gol más. Pero la verdad es que fueron 45 minutos de monotonía, únicamente animados por algún fallo defensivo local que permitía a los delanteros visitantes poner en peligro la meta de Bellota, y por las incursiones de Felipe, que ponía balones en "bandeja" al resto de los delanteros azulgrana. Pero nada más.

### CONCLUSION

Verdaderamente que el resurgir gimnástico ha sido tan esperado como efectivo. Los jugadores dan un "aire" al equipo desconocido desde hace mucho tiempo. Tienen fuerza y saben poner en sus acciones el juego de conjunto necesario para buscar la victoria sin sentir el temor de que el contrario pueda marcar también goles. Y eso que todavía hay jugadores que no están, ni mucho menos, en su mejor forma. Del Colmenar ya dijimos antes algo. Pero por Segovia esta temporada han pasado equipos que, mejor situados en la tabla, no han realizado la mitad del buen juego que ellos llevaron a efecto. Bien.

### DESTACADOS

Gran encuentro, uno más, de Felipe. Para mí el mejor de todos. Quizás haya que decirle que le sobra un regate. Pero hasta "ezo" lo hace con gracia. Julito también realizó bien su misión. Corrió mucho y supo estar en la boca del gol. En la línea de medios el mejor Cuéllar I, y atrás Susi, con una gran seguridad. Por el Colmenar sobresalió el joven Pinilla en una labor defensiva formidable. También el extremo Pedro le hizo pasar malos ratos a Cerezo. Los demás simplemente bien.

J. M.<sup>a</sup>

## LA QUINIELA GANADORA

At. Bilbao—R. Madrid	1
Español—Burgos	1
Sevilla—Gijón	2
Salamanca—Elche	1
Hércules—Valencia	1
Santander—R. Sociedad	x
Cádiz—Betis	2
At. Madrid—Barcelona	1
C. Sotelo—Celta	x
Jaén—Córdoba	x
Osasuna—Zaragoza	1
Castellón—Baracaldo	1
Getafe—Alavés	x
Coruña—Granada	1

\*\*\*

Anoche, terminada la primera sesión de escrutinio, se contaba con 150 acertantes de catorce; 6.025 de trece y 73.357 de doce.

La recaudación ha registrado aumento y ha superado los 771 millones de pesetas.

### TENIS

## Suecia gana la Copa de Europa

Debrecen (Hungría), 12.— Suecia se adjudicó la Copa de Europa de tenis por equipo al imponerse a Hungría por dos victorias a una en el encuentro de vuelta disputado para decidir los dos primeros puestos de la competición.

## FRANCIA, AUN VENCIDA POR ESPAÑA, QUINTA

Perpignan (Francia), 12.— España derrotó a Francia por dos victorias a una en la eliminatoria de vuelta disputada hoy en esta ciudad gala, correspondiente a la Copa de Europa de Tenis.

A pesar de la victoria española es Francia quien ocupa la quinta plaza, ya que tiene en su haber un mejor set-average, merced a la eliminatoria disputada en Cádiz esta misma semana, donde venció Francia por dos a uno.

## FINLANDIA VENCIO A DINAMARCA

Joensuu (Finlandia), 12.— Finlandia se impuso a Dinamarca por tres victorias a cero en encuentro internacional de tenis correspondiente a la Segunda División de la Copa de Europa.

## «La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07

# Valioso empate del C. D. Acueducto ante el At. Cercedilla (1-1)

## El encuentro se jugó en el campo de Guadarrama

### ALINEACIONES:

At. Cercedilla.—Ron; Rubio, Juan Francisco, Ruiz; Priego, Ortiz; Jaramillo, Julián, De Lucas, José Luis, Riaño. A los 18 minutos, Alvaro por Ruiz y a las 30, Jaime por De Lucas.

Acueducto.—Martín; Rafa, Fuentetaja, Frías; Angel, Marugán; Egido, Galindo, Calvo, Jesús Manuel y Agustín. En el minuto 76, Evencio sustituye a Jesús Manuel y en el 79, Fernando a Agustín.

Arbitró el encuentro el señor Duro de la Torre, que tuvo una actuación irregular, con aciertos frente a fallos, especialmente en la segunda parte, pues en la primera estuvo bien. Amonestó a varios jugadores de ambos

equipos y en la segunda parte expulsó a Prieto y Egido por haberse enzarzado ambos en una discusión.

Por encontrarse en obras el campo del At. Cercedilla, el partido se jugó en "El Raso", de Guadarrama, donde el público se portó muy correctamente con los dos equipos.

Eligió campo el Atlético Cercedilla y, puesta la pelota en juego, el primer avance local es cortado con acierto por la defensa del Acueducto, que lanza inmediatamente al ataque a sus hombres de delante. Y esta fue la primera señal de lo que iban a hacer los segovianos en el encuentro, porque a raíz de ese

instante, el Acueducto empieza a jugar con pleno orden en sus líneas, con serenidad, teniendo a cada hombre en su sitio. Volvieron de nuevo aquellas jugadas perfectas técnicamente, de las que los segovianos han venido dando ejemplo por esos campos.

El mérito del equipo es doble. Su preparador, Guijarro, sigue con grandes problemas al continuar sin poder contar con ocho jugadores titulares a los que ahora se ha unido Varas, hospitalizado por accidente de trabajo. Por ello tuvo que incorporarse a dos nuevos muchachos y a tres juveniles. Pero el equipo no se ha resentido y todos se han entregado a fondo

A los quince minutos de juego llegó el gol de los segovianos. Hay un centro de Calvo que remata Marugán de enorme cabezazo y la pelota se inscruista en las mallas. Poco después, Calvo falla incomprensiblemente un gol que ya se cantaba, pues lanzó el balón fuera cuando ésto era lo más difícil de hacer. Se registraron seguidamente otros varios tiros de los jugadores segovianos, pero el balón se negaba a entrar. Y antes del descanso hubo una gran parada de Martín que el público ovaciona.

En la segunda parte registramos dos potentes tiros de Galindo que detiene el guardameta del Cercedilla, animándose este equipo, que ataca con coraje. De esta forma, al llegar el minuto 12, consigue un justo premio a su esfuerzo, estableciendo el empate. Ante este gol el Atlético Cercedilla vuelve a la carga, atacando una y otra vez, pero la defensa segoviana sigue muy firme y segura, desbaratando todos los intentos de penetración por parte de sus rivales. En respuesta a aquel ímpetu de los locales, el Acueducto vuelve a imponerse lentamente, si bien ya con menos bríos que en la primera mitad, dado que en esta segunda parte acusaron el esfuerzo realizado por todas sus líneas. No obstante, su juego es lo suficientemente fuerte como para impedir que sus rivales vuelvan a marcar. Y así consigue un empate muy valioso, que muy bien pudiera haber sido un triunfo. Juego y ganas no faltaron. Pero el rival también cuenta, y el At. Cercedilla luchó mucho.

A. P.

## TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

M. P.

## JUVENILES

# 7-1. Andrés, con una actuación pésima, dió el triunfo al Rayo Lourdes sobre la G. Segoviana

Campo del C. D. Aluche. Terreno de juego con algunas zonas embarradas. Mañana soleada con una ligera brisa, que no acompañó a que el público acudiera.

### ARBITRO:

El señor Funchal Rojas, que no tuvo complicaciones. Amonestó a Higuera por protestar. Estuvo auxiliado en las bandas por los señores Herbías y Montánez.

### ALINEACIONES:

R. Lourdes.—Emilio; Manzanares, Chema, Higuera, Zurdo; Alvarez, Del Val, Quique; Rodríguez, Montero, Arcos. En el minuto 17 de la segunda parte Blázquez sustituye a Del Val y en el 30 de ésta, Juanjo entra por Arcos.

G. Segoviana.—Andrés; Melero, Zamorano, Santi, Mazarias; Sastre, Luis, Bonache; Del Pozo, Sevillano, Poli. En la segunda parte, en el minuto 5, Antonio sustituye a Sevillano y en el 17, Reques por Santi.

### GOLES:

1-0 Minuto 14. Centro de Rodríguez y fallo de Andrés, que no ataja la pelota.

2-0 Minuto 21. Nuevo fallo de Andrés para recoger la pelota y remate de Chema.

2-1 Minuto 60. Luis saca un córner y Poli remata de cabeza el único gol segoviano.

3-1 Minuto 61. Vuelve a fallar Andrés y el balón entra mansamente en la red.

4-1 Minuto 64. Andrés no recoge el balón en una salida y Arcos, atento, marca.

5-1 Minuto 66. Fuerte disparo de Alvarez, que se cuela por bajo.

6-1 Minuto 68. El balón se le escapa al meta segoviano cuando tenía toda la ventaja y Quique remata a la red.

7-1 Minuto 79. Disparo de Alvarez, dentro del área, que marca por bajo.

Justo fue el triunfo del Rayo Lourdes, aunque un poco abultado frente a una Segoviana que no existió en ningún momento en el campo. El Lourdes fue superior en todo a la Gimnástica, la cual quemó los últimos cartuchos—por cierto pésimamente—que tenía.

La primera parte fue de total dominio del Rayo Lourdes que estuvo atacando desde que el balón se puso en movimiento; tendría que haberse ido la Gimnástica, por lo menos con otros cuatro goles al descanso. No supo aprovechar las pocas ocasiones que tuvo, mientras los madrileños les arrasaban con las jugadas que llevaban sobre Quique y Rodríguez.

En la segunda, la Segoviana salió a igualar el marcador, cosa que no pudo ser,

pues durante 10 minutos estuvieron algo agresivos pero a partir de aquí volvió por "sus fueros", mientras el Rayo, con un juego ordenado, poniendo voluntad y garra sus jugadores, se volvió a hacer con el partido.

Destacados por el Lourdes Alvarez, Quique y Rodríguez. Por la Segoviana... (?)

### COMENTARIO

La Segoviana está descendida por méritos propios. Veamos rápidamente lo que ha hecho en sus desplazamientos durante la temporada, y en concreto, ayer.

Dudamos que el entrenador tenga ideas claras, por lo que se ha podido ver, aunque también puede pasar que los jugadores no hagan caso a las tácticas que él imponga para cada encuentro.

Andrés, mal en general y ayer con una actuación pésima; los balones se le iban de las manos inexplicablemente falto de facultades.

La defensa, dormida, y aunque Mazarias y Zamorano han querido despertarla en algún momento, no han podido. Melero, muy tallón, no tiene reflejos y se le cuelan mucho los delanteros. El centro del campo no existió tampoco la delantera, porque estuvo desdibujada y sin cualidades; Sevillano no ha tocado ni tan sólo un balón bien; Poli no es el mismo, no lucha ni tiene esa fácil agresividad que poseía, no se preocupa de bajar a defender y se queda a esperar los pocos balones que recoge y que no sabe aprovechar igual Luis, que para nosotros no es jugador de campo, ya que balón que recoge no sabe dónde mandarle y tiene miedo a entrar a arrebatarse el balón a un contrario.

Resumiendo diremos que el conjunto de la Gimnástica está desdibujado, sin ganas, falto de cualidades y forma física, sin conjunción, y eso sí, cada uno hace lo que quiere.

F. P.

### CICLOCROSS

## Echave, campeón de juveniles

Udalla (Santander). El corredor vizcaíno F. Echave se ha proclamado campeón de ciclocross de juveniles en la prueba oficial disputada hoy en la localidad de Udalla.

Han participado 33 corredores de distintas federaciones regionales, con equipos de tres corredores cada una.

El itinerario, de 16,650 kilómetros, ha resultado muy duro por la blandura del terreno, debido a las lluvias y a las nieves de estos días.

## JUVENILES

# Aunque mereció marcar el Acueducto en el primer tiempo, se impuso luego el Calvo Sotelo y ganó por 0-2

### Alineaciones:

C. D. Calvo Sotelo.—Barrera; Moreno, Sliva, Padilla, Rodríguez, Aldana; Barquilla, Toñín, Lute, Céspedes, Dudán. En el minuto 37, Hidalgo sustituye a Céspedes.

C. D. Acueducto.—Rodri; Joao, Chema, Luis; Bermejo, Ayuso; Gelete, Sevillano, Elvidio, Lorca y Sancho. En el minuto 19, Martín por Sevillano.

El arbitraje estuvo a cargo de señor Andrés Galindo, de Segunda División, que estuvo muy bien. Fue ayudado por los señores Torquemada García y Rodán Centeno, así mismo bien. Amonestó a tres jugadores del Calvo Sotelo, Rodríguez, Durán y Moreno; a ninguno del Acueducto.

Tres saques de esquina para cada equipo en el primer tiempo; tres para el Acueducto y dos para el Calvo Sotelo en el segundo.

El encuentro se inició con 30 minutos de retraso por existir hielo en el terreno, sobre el que se echó sal; luego, al pasarse, el campo se puso muy pesado, con mucho barro.

No le salieron bien las cosas al Acueducto en este partido, sobre todo en el primer tiempo en el que debió haber conseguido un par de goles de ventaja y en cambio, el gol de penalty (justo) en el minuto 40, enrareció el partido al Calvo Sotelo.

En el segundo tiempo fueron los visitantes los que ejercieron el dominio, y a los goles conseguidos muy bien pudieron haber añadido otros tres o cuatro más. La verdad es que el Calvo Sotelo es un equipo corriente, pero ayer le salieron muy bien las cosas, le salió (su partido). Y, en cambio, el Acueducto no ha sido ni sombra del que fue en la jornada anterior.

Destacaron por los locales Ayuso individualmente en alguna jugada, y Elvidio intentando poner orden en el centro del campo. En el Calvo Sotelo, Lute el mejor de los 22, estaba en todas partes; también Céspedes, Barquilla, Padilla y Barrera.

Enre las jugadas más destacadas del encuentro figuraron las siguientes:

A los 18 minutos, disparo sin consecuencias de Sancho como remate a jugada muy nita de Elvidio.

A los 23, falta sacada por Luis desde el centro del campo, estrellándose el balón en el larguero sin encontrar rematador.

A los 25, otra falta sacada por Luis sobre meta, salvando la situación Barquilla cuando su portero estaba batido.

A los 29 m., es Barquilla el que tiene una buena oportunidad para marcar.

A los 38, Lorca realiza una gran jugada, pasa a Gelete sólo ante Barrera pero éste hace un gran paratón y desvía a córner.

A los 40 penalty de Chema a Barquilla; Lute lanza y marca el primer gol forastero.

En la segunda parte, a los 17 minutos, gran jugada entre Barquilla y Céspedes, con buena parada de Rodri.

A los 25, segundo gol visitante; Rodri rechaza en corto y Barquilla remata a la red.

A los 26, tiro de Sancho al larguero.

A los 29, otra buena jugada de la delantera del Calvo Sotelo con Toñín como protagonista y disparo de Céspedes que sale lamiendo el larguero.

A los 30, oportunidad de Barquilla, malograda.

M. P.

**RESULTADOS**

PRIMERA DIVISION	SEGUNDA REGIONAL
At. Bilbao, 2; Real Madrid, 0	Cebreña, 4; R. Provincial de Avila, 1
Español, 4; Burgos, 1	Fuenlabrada, 2; Torpedo, 1
Sevilla, 1; Gijón, 2	Navalcarnero, 2; Tarancon, 0
Salamanca, 1; Elche, 0	S. Lorenzo, 3; Loeches, 0
Las Palmas, 1; Rayo, 1	Villa Prado, 1; Collado Villalba, 1
Hércules, 1; Valencia, 0	San José, 6; Burgoñondo, 1
Santander, 2; Real Sociedad, 2	At. Cercedilla, 1; Acueducto, 1
Cádiz, 0; Betis, 5	Sigüenza - Machamalo, suspendido.
At. Madrid, 1; Barcelona, 0	

SEGUNDA DIVISION «A»	TERCERA REGIONAL (Grupo 12)
C. Sotelo, 0; Celta, 0	Monteresa, 2; Bernúy, 2
Huelva, 2; Valladolid, 0	Navalmanzano, 2; Abades, 0
Murcia, 1; Tarrasa, 0	Navas Oro, 3; Voltoya, 0
Jaén, 1; Córdoba, 1	Vicasa La Granja - Pinillos suspendido.
Osasuna, 3; Zaragoza, 1	Coca, 1; San Rafael, 1
Castellón, 3; Baracaldo, 2	Cantimpalos, 2; Nava de la Asunción, 2
Getafe, 1; Alavés, 1	El Espinar, - Carbonero, suspendido.
Sabadell, 0; Málaga, 1	
Oviedo, 1; Tenerife, 0	
Coruña, 3; Granada, 1	

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo primero)	SEGUNDA DIVISION B GRUPO PRIMERO
Mirandés, 0; Ferrol, 1	Ferrol, 25 13 6 6 37 22 32 + 6
At. Madrileño, 1; Huesca, 1	Mirandés, 25 12 6 7 33 21 30 + 6
Langreo, 1; Palencia, 0	Torrejón, 25 12 6 7 41 28 30 + 4
Torrejón, 1; Sestao, 1	Castilla, 25 13 3 9 56 37 29 + 5
R. Unión, 1; Basconia, 2	Pontevedra, 25 11 7 7 30 24 29 + 5
Orense, 2; Bilbao At., 2	Leonesa, 25 18 3 9 33 27 29 + 5
Tudelano, 3; Compostela, 2	Langreo, 25 14 1 10 35 29 29 + 3
Leonesa, 2; Pegaso, 1	Huesca, 25 11 5 9 46 36 27 + 1
Ensidesa, 1; Caudal, 0	Orense, 25 10 7 8 30 28 27 + 3
Pontevedra, 2; Castilla, 1	Palencia, 25 11 4 10 28 32 26 -

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE OESTE	BALONCESTO (Tercera División)
Forterra, 1; Hullera, 0	Arquitectura, 102; Cacerío, 61
Universitario, 2; Benavente, 1	Olimpico, 92; Móstoles, 77
Deportiva, 1; Leonesa, 2	Abula, 102; Standard, 56
Astorga, 1; La Bañeza, 0	Hispanico, 83; Alcalá, 121
Cuéllar, 2; C. Rodrigo, 0	V. Atocha, 79; Oliver, 64
Guardo, 6; Peñaranda, 1	Imperio, 86; A. Almazán, 74.
Cacabelense, 2; Béjar, 1	
Olimpico, 2; At. Zamora, 0	
At. Bembibre, 4; At. Burgalés, 0	

**ESQUI**

**Salvadores, vencedor en Formigal**

Jaca (Huesca), 12.—La estación oscense de El Formigal se encuentra preparada para acoger, mañana lunes, los Campeonatos de España de esquí alpino.

Hoy domingo se ha disputado una prueba de la FIS de slalom gigante, organizada por la Federación española bajo el título de Trofeo FEDE, con carácter internacional.

Este slalom gigante ganado por el español Carlos Salvadores, en un tiempo de 2-43-60, al que siguieron los españoles Juan Manuel Fernández Ochoa y su hermano Francisco.—Efe.

PRIMERA DIVISION	PREFERENTE REGIONAL CASTELLANA
Real Madrid, 21 14 3 4 45 21 31 + 9	J. G. E. P. F. C. Ptos.
Barcelona, 21 11 5 5 31 15 27 + 7	Uralita, 18 11 4 3 29 17 28
Rayo Vallecano, 21 10 5 6 40 27 25 + 3	R. Madrid, 18 11 3 4 44 21 25
Gijón, 21 9 7 5 32 25 25 + 3	S. Fernando, 18 12 1 5 40 20 25
Atletic de Bñbao, 21 9 6 6 36 24 24 + 2	At. Valdemoro, 18 9 4 5 46 42 22
Salamanca, 21 10 4 7 26 23 24 + 4	Daimiel, 18 7 5 6 25 22 19
Valencia, 21 9 5 7 30 20 23 + 1	Boetticher, 18 4 10 4 19 17 18
Las Palmas, 21 7 7 7 30 30 21 + 1	Urbis, 18 7 4 7 21 23 18
Real Sociedad, 21 8 4 9 36 25 20	Rayo, 18 8 2 8 28 32 18
Atletico de Madrid, 21 9 2 10 34 36 20	Calpisa, 18 7 4 7 27 33 18
Sevilla, 21 7 6 8 22 28 20 - 2	Conquense, 18 7 3 8 27 26 17
Betis, 21 6 7 8 34 32 19 - 1	Móstoles, 18 7 3 8 30 30 17
Español, 21 9 1 11 32 44 19 - 3	Sonseca, 18 7 3 8 22 27 17
Elche, 21 8 3 10 27 38 19 - 3	Manzanares, 18 6 4 8 31 30 16
Burgos, 21 6 6 9 20 29 18 - 4	At. Madrileño, 18 6 4 7 19 22 16
Santander, 21 5 6 10 19 31 16 - 4	Avila, 18 6 4 8 31 30 16
Hércules, 21 4 6 11 18 32 14 - 6	Alcobendas, 18 6 3 9 32 26 15
Cádiz, 21 4 5 12 18 50 13 - 7	Segoviana, 18 5 4 9 25 32 14
	Colmenar, 18 3 1 14 15 47 4

SEGUNDA DIVISION	SEGUNDA REGIONAL (Grupo 12)
Huelva, 25 15 5 5 41 20 35 + 9	J. G. E. P. F. C. Ptos.
Zaragoza, 25 12 7 6 44 32 31 + 3	San José Guro, 17 11 2 4 46 24 24
Celta, 25 10 10 5 34 23 30 + 4	Tarancon, 18 9 4 5 37 28 22
Valladolid, 25 12 5 8 30 28 29 + 3	Navalcarnero, 17 10 2 5 39 30 22
Tarrasa, 25 10 8 7 36 30 28 + 2	Collado-Villalba, 16 9 3 6 29 22 21
Murcia, 25 10 7 8 39 35 27 + 1	Cebreña, 17 7 4 6 45 24 16
Granada, 25 11 5 9 32 28 27 + 3	Sigüenza, 16 7 5 6 31 31 17
Baracaldo, 25 11 5 9 36 37 27 + 1	Acueducto, 16 6 5 5 22 22 17
Sabadell, 25 10 7 8 28 31 27 + 3	At. Cercedilla, 18 4 8 6 26 26 16
Osasuna, 25 9 7 9 35 32 25 + 1	Burgoñondo, 17 6 4 7 27 34 16
Castellón, 25 7 10 8 25 25 24	Baracaldo, 16 6 3 7 22 20 15
Coruña, 25 7 9 9 38 34 23 - 1	Torpedo-66, 17 6 3 8 21 25 15
Alavés, 25 5 13 7 30 27 23 - 1	S.F. Avila, 16 5 4 7 16 22 14
Oviedo, 25 9 5 11 23 30 23 - 1	Loeches, 15 6 1 8 26 30 13
Córdoba, 25 6 9 10 24 29 21 - 5	Villa-Prado, 17 3 6 8 21 32 12
Jaén, 25 8 15 7 20 27 21 - 5	San Lorenzo, 17 4 4 9 19 31 12
Getafe, 25 6 9 10 19 30 21 - 8	Fuenlabrada, 17 3 5 8 24 27 11
Tenerife, 25 7 6 12 23 33 20 - 4	
Málaga, 25 7 6 12 23 33 20 - 4	
C. Sotelo, 25 7 4 14 31 50 18 - 8	

SEGUNDA DIVISION B GRUPO PRIMERO	SEGUNDA REGIONAL (Grupo 13)
Ferrol, 25 13 6 6 37 22 32 + 6	J. G. E. P. F. C. Ptos.
Mirandés, 25 12 6 7 33 21 30 + 6	CANTIMPALOS, 16 12 2 2 37 14 26
Torrejón, 25 12 6 7 41 28 30 + 4	Nava Amundin, 16 10 3 5 46 24 25
Castilla, 25 13 3 9 56 37 29 + 5	Vicasa-Granja, 14 11 0 5 44 17 22
Pontevedra, 25 11 7 7 30 24 29 + 5	Pinillos, 16 9 3 4 27 19 21
Leonesa, 25 18 3 9 33 27 29 + 5	Monodillo, 16 8 3 5 34 31 19
Langreo, 25 14 1 10 35 29 29 + 3	Monteresa, 16 8 3 5 38 26 19
Huesca, 25 11 5 9 46 36 27 + 1	Bernúy, 16 6 5 5 49 30 17
Orense, 25 10 7 8 30 28 27 + 3	El Espinar, 15 7 3 5 34 24 17
Palencia, 25 11 4 10 28 32 26 -	Navalmanzano, 17 6 1 10 27 32 15
Bilbao Ath., 25 9 7 9 42 32 25 - 1	Coca, 17 4 5 8 30 48 13
Real Unión, 25 10 5 10 28 30 25 + 1	Voltoya, 16 4 4 8 26 39 12
At. Madrileño, 25 8 8 9 22 30 24 - 2	San Rafael, 17 3 2 10 34 56 12
Ensidesa, 25 9 4 12 27 34 22 - 3	Savos de Oro, 17 3 5 9 24 36 11
Sestao, 25 7 8 10 34 33 22 - 4	Abades, 17 3 5 10 20 48 9
Caudal, 25 8 4 13 17 34 20 - 4	Carbonero, 14 1 4 9 12 28 3
Tudelano, 25 8 3 14 27 40 19 - 5	
Compostela, 25 8 3 14 28 47 19 - 5	
Pegaso, 25 7 4 14 31 47 18 - 6	
Basconia, 25 6 6 13 22 38 18 - 8	

SEGUNDA DIVISION B GRUPO SEGUNDO	BALONCESTO
Almería, 25 17 3 5 47 19 37 + 13	J. G. E. P. F. C. Ptos.
Ceuta, 25 14 5 6 41 17 33 + 9	Alcalá, 17 16 0 1 1658 1152 51
Algeciras, 25 11 9 5 35 25 30 + 6	Arquitectura, 16 14 0 2 1317 1058 58
Olimpico, 25 12 6 7 35 25 30 + 6	DEPERIO, 16 9 0 7 1220 1241 41
Jerez, 25 12 4 9 39 33 28 + 2	Standard, 17 9 0 8 1187 1258 41
San Andrés, 25 13 2 10 24 28 28 + 2	Abula, 17 9 0 8 1202 1268 41
Gerona, 25 13 1 11 34 31 27 + 1	Virgen Abolba, 15 8 0 8 1278 1158 41
Vinaroz, 25 11 4 10 35 33 28	Móstoles, 17 6 0 9 1356 1418 41
Badajoz, 25 10 5 10 31 27 25 - 1	Banco Ibérico, 16 7 2 7 1166 1208 41
Portuense, 25 10 5 10 22 22 25 - 1	Olimpico-64, 17 6 1 10 1229 1258 41
Lérida, 25 9 6 10 28 28 24 - 2	Español, 17 5 1 11 1213 1421 41
Levante, 25 9 5 11 27 24 23 - 1	Oliver, 16 5 0 11 1382 1532 41
Díter Zafra, 25 9 5 11 31 41 23 - 1	Cacerío, 16 6 0 11 1044 1293 41
Barcelona At., 25 9 4 12 33 36 22 - 2	A. Almazán, 16 4 0 12 966 1118 41
Linares, 25 6 9 10 22 32 21 - 3	
Sevilla At., 25 7 7 11 31 46 21 - 3	
Onteniente, 25 6 4 13 28 36 20 - 6	
Mallorca, 25 7 6 12 22 30 20 - 6	
Eldense, 25 7 4 14 25 37 18 - 8	
At. Baleares, 25 7 4 14 23 43 18 - 8	

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE
Cacabelense, 25 16 6 3 54 19 38 + 14
At. Bembibre, 25 15 5 5 45 15 35 + 11
Béjar, 25 14 5 6 55 15 33 + 9
Benavente, 24 14 4 6 43 30 32 + 6
Leonesa, 25 12 7 6 43 27 31 + 5
Guardo, 24 13 4 7 37 28 30 + 8
At. Burgalés, 25 11 5 9 27 31 27 + 3
La Bañeza, 24 8 9 7 30 28 25 - 1
At. Astorga, 24 9 6 9 30 32 24 - 2
Medinense, 24 10 3 11 31 30 23 - 1
Forterra, 24 10 3 11 34 45 23 - 1
Universitario, 25 8 6 11 39 35 22 - 2
Dep. Burgos, 24 8 6 10 47 45 22 - 4
Cuéllar, 24 9 4 11 27 33 22
Ciudad Rodrigo, 25 9 3 13 30 50 21 - 5
Hullera, 23 6 5 12 22 39 17 - 7
Peñaranda, 24 6 5 13 33 55 17 - 9
At. Zamora, 25 5 6 14 27 52 16 - 8
Olimpico, 24 5 6 13 24 51 16 - 8
Toresana, 25 4 6 15 26 44 14 - 10

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO**  
**TOCOGINECOLOGO**  
 Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.  
 Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.  
 Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

**El que hace publicidad**  
 saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## 34 AÑOS SIN DORMIR

Bonn, 13.—Lleva 34 años sin dormir, y cuando ya está "muerto" de cansancio se recuesta en un sofá, se cubre con una manta, cierra los ojos y se hace la ilusión de que está echando un sueñecito.

Se trata de un alemán de 68 años, exconductor de autobuses, a quien en la segunda guerra mundial un soldado ruso le dio un cullatazo en la cabeza destrozándole el centro nervioso del sueño.

El hombre insomne vive con su esposa en una casita próxima a la frontera con Bélgica. Lee mucho, trabaja en el huerto de su casa y anda cada día muchos kilómetros por las cercanías del pueblo.—Efe.

## La lucha de Indochina

### 50 camboyanos muertos y 300 desaparecidos

Bangkok, 13.—Por lo menos 50 soldados camboyanos y guerrilleros comunistas locales murieron en los choques sostenidos con fuerzas regulares tailandesas desde el jueves pasado, en que se inició una operación para liberar a 300 personas secuestradas por las fuerzas comunistas combinadas. Centenares de personas residentes en la región de Ratchaphumi han sido evacuadas ya que la situación "es muy grave".

El gobernador de esta región agregó que se desconoce el paradero de las 300 personas "a las que tenemos la obligación de poner a salvo".—Efe.

## ¿QUE OCURRE EN EL «CUERNO DE AFRICA»?

Nairobi, 13.—Beligerantes: Tropas etíopes, apoyadas por la Unión Soviética y Cuba, luchan contra fuerzas somalíes. Somalia niega que en la lucha intervengan tropas regulares somalíes, y afirma que solamente guerrilleros étnicos somalíes se enfrentan con los etíopes. Sin embargo, algunos periodistas occidentales han visto a soldados regulares somalíes capturados por los etíopes, y casi no existe la menor duda de que en la lucha intervengan las fuerzas regulares somalíes.

¿Quién comenzó el enfrentamiento?: Fuerzas somalíes invadieron la región etíope de Ogaden el verano pasado. Las fuerzas etíopes han recibido armamento soviético por un valor de mil millones de dólares, y entre sus tropas figuran 3.000 cubanos.

¿Quién gana?: Los etíopes han venido sufriendo pérdidas durante seis meses, y actualmente están expulsando a los somalíes de los territorios ocupados.

¿Por qué se lucha?: Somalia quiere anexionarse el desierto de Ogaden, región etíope habitada en su mayor parte por nómadas que hablan el idioma somalí.

La guerra de Ogaden ha ocasionado los enfrentamientos más duros y sangrientos desde la segunda guerra mundial. Debido a la intervención soviética se ha temido que mediara Estados Unidos. Washington ha dicho que no suministrará armamento a Somalia mientras los etíopes no crucen la frontera somalí.—Efe.

## Conversaciones Carter - Fukuda

Tokio, 13.—Los Estados Unidos decidieron hoy oficialmente celebrar conversaciones en la «cumbre» entre el presidente Carter y el primer ministro japonés, Takeo Fukuda, en Washington, el próximo mes de mayo o junio.

El embajador norteamericano Mike Mansfield telegrafió al ministro japonés de Asuntos Exteriores, Sunao Sonoda, y le transmitió la invitación formal de Carter a Fukuda para visitar la capital de los Estados Unidos.

**31 DE MARZO.  
ULTIMO DIA  
PARA PONERSE  
AL DIA,  
SIN SANCIONES.**

Ahora, y hasta el 31 de Marzo, todas las empresas y personas físicas que lo necesiten, pueden regularizar su situación con Hacienda, acogiéndose a la Ley de Regularización Voluntaria y eliminando el riesgo de sanción. Dejarlo para el último día, o tratar de eludir responsabilidades, sólo acarreará problemas.

## ¡COMUNIDAD DE PROPIETARIOS!

En un solar estupendo, con proyecto y licencia de obras para edificar NUEVE VIVIENDAS, usted puede participar en la construcción de su vivienda a precios de costo ahorrándose mucho dinero.

Está situado el solar en la plaza de la Alhóndiga, al lado de la calle Juan Bravo.

Apresúrese, son nada más nueve viviendas para formar la comunidad.

Dirigirse para conocer detalles y condiciones al Apartado postal número 135. Segovia.



EL EXCMO. SEÑOR

## D. JOSE PABLO-BLANCO MORALES

General honorífico de Artillería

FALLECIO EN MADRID EL DIA 9 DE FEBRERO DE 1978

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

EL GENERAL GOBERNADOR MILITAR, JEFES, OFICIALES Y SUB-OFICIALES DE LA GUARNICION DE SEGOVIA,

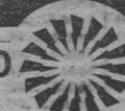
Suplican una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Miguel el día 14 a las trece horas.

## DIGA LA VERDAD Y EN PAZ

Las personas físicas que hayan declarado bien en 1976 y aquellas otras que efectúen la oportuna declaración complementaria correspondiente a dicho año, sólo tendrán que preocuparse de declarar correctamente en el futuro.

Asimismo, las empresas que respecto a 1977 introduzcan las rectificaciones necesarias para un correcto balance, tan sólo habrán de preocuparse del futuro.

Consulte en las Delegaciones de Hacienda.

MINISTERIO  DE HACIENDA

¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO

# EN ESPAÑA

## SUCESOS

EN ESPAÑA

### TREINTA Y DOS CASOS DE MENINGITIS EN VIZCAYA

Bilbao, 13.—Treinta y dos casos de meningitis, tres de ellos mortales, se registraron en la provincia de Vizcaya en lo que va del año 1978.

La epidemia de meningitis, según declaraciones del jefe provincial de Sanidad en Vizcaya, se mantiene en Vizcaya, Guipúzcoa y Galicia y litoral mediterráneo, mientras que en los dos años anteriores descendió en el resto de España y Europa.

### FALLECEN DOS NIÑAS SIEMESAS A LAS VEINTICUATRO HORAS DE NACER

Sabadell (Barcelona), 13.—Dos niñas siamesas, de tres kilos de peso cada una, nacieron la semana pasada en la clínica Santa Fe, de Sabadell, y fallecieron a las veinticuatro horas.

A los pocos momentos de nacer, mediante una operación cesárea, las siamesas acusaron dificultades respiratorias, a causa de las cuales fallecieron. Los médicos creen que las niñas tenían un hígado común y el corazón y los pulmones independientes, pero no se ha revelado el resultado de la autopsia.

### ATENTADOS CONTRA FUERZAS DE ORDEN PUBLICO

San Sebastián, 13.—Un atentado, que no ha ocasionado desgracias personales, fue perpetrado ayer, sobre las nueve y media de la mañana, contra un vehículo de la Policía Armada que se dirigía hacia la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de San Sebastián.

El artefacto disponía de batería y pulsador y fue accionado manualmente cuando el «jeep» de la Policía Armada circulaba por la carretera que conduce al citado centro sanitario con una dotación de relevo.

El vehículo no fue alcanzado de lleno, y sus ocupantes no sufrieron daños. El «jeep», sin embargo, resultó con algunos desperfectos.

Según se ha podido saber, el artefacto —colocado en la carretera— estaba unido al pulsador mediante un cable de unos 150 metros.

El autor o autores del atentado se dieron a la fuga, sin que fuera posible su captura. Hasta ahora no ha sido reivindicado este hecho.

\*\*\*

Santa Cruz de Tenerife, 13.—Un artefacto que había sido colocado en una de las ventanas del puesto de la Guardia Civil de Tacoronte (Tenerife) hizo explosión sobre las tres de la madrugada de ayer en la carretera de Tacoronte a Bajamar, al ser lanzado a la calzada por un guardia de servicio que advirtió la presencia del mecanismo.

La bomba causó destrozos en el pavimento, aunque no se registraron daños personales.

La ventana donde había sido colocado el artefacto corresponde a la habitación que ocupa normalmente el guardia civil de servicio, cuya seriedad evitó una desgracia de mayores proporciones.

Hasta el momento ningún grupo ha reivindicado el atentado.

### EN EL EXTRANJERO

#### BOMBAS EN SYDNEY

Sydney, 13.—Una segunda bomba ha hecho explosión esta mañana en el centro de Sydney.

Doce horas antes, otra bomba había hecho explosión en el Hilton hotel, en pleno centro de la ciudad, causando la muerte de tres personas y heridas a otras siete.

La policía informó que esta segunda bomba había sido detonada en una calle solitaria por una unidad especial, provista de un detonador de distancia.

Al parecer, no se han producido víctimas en esta segunda explosión, que tuvo lugar a sólo 300 metros del Hilton.

En el Hilton se encuentran reunidos los jefes de Estado de doce naciones del Pacífico asiático miembros de la Commonwealth, que durante dos días mantendrán conversaciones sobre temas comunes.

Según la policía, se hubiesen producido cientos de víctimas de no haber limpiado la calle de peatones.

#### ESPIA PALESTINO EJECUTADO

El Cairo, 13.—Un palestino, declarado reo de haber realizado espionaje a favor de Israel y condenado por ello a muerte, fue ahorcado ayer en la prisión de El Cairo.

### Laboral

## La huelga de los enseñantes

Madrid, 13.—Asambleas de centro, zona y provincia han sido convocadas para mañana, martes, por la Cooperativa Intersectorial Estatal de Enseñantes con el objeto de elaborar el resultado de la entrevista que hoy deberá sostener una comisión de enseñantes con representantes del Ministerio de Educación.

Siguen siendo objetivos prioritarios, ante el ministro, la congelación inmediata de oposiciones, incluso las de formación profesional ya convocadas.

VIAJES  
**Patiño.**



«SIERRAMAR»

## Vacaciones de Semana Santa en

CANARIAS (avión) 13.925 ptas.  
MALLORCA (avión) 6.550 ptas.  
IBIZA (avión) 9.175 ptas.  
COSTA DEL SOL (avión) desde 6.150 ptas.  
COSTA BRAVA 8.625 ptas.  
(Apartamentos y hoteles)

NUEVA YORK (avión) 7 días, 19.950 ptas.

MEJICO (avión) 14 días, 59.900 ptas.

LONDRES (avión) 5 días, 14.200 ptas.

PARIS (avión) 8 días, 19.800 ptas.

PARIS (bus) 8 días, 10.550 ptas.

PAISES BAJOS (bus) 12 días, 18.500 ptas.

ITALIA (bus) 12 días, 17.900 ptas.

ROMA (avión) 8 días, 18.800 ptas.

ATENAS (avión) 7 días, 18.300 ptas.

AUSTRIA Y HUNGRIA (avión) 11 días, 34.525 ptas.

TAILANDIA (avión) 10 días, 53.000 ptas.

(Incluido hoteles con baño) Reserve sus plazas en

FERNANDEZ LADREDA, 11

Teléfonos 411447 - 411996 415883 - 415391

Telex 25407

La Agencia de Viajes segoviana al servicio de los

PLACA DE PLATA AL MERITO TURISTICO

SOULIACOS

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
49201...20.000	49202...20.000	49203...20.000	49204...20.000	49205...22.000	49206...20.000	49207...20.000	49208...22.000	49209...20.000	49210...20.000	49211...20.000	49212...20.000	49213...20.000	49214...20.000	49215...22.000	49216...20.000	49217...20.000	49218...22.000	49219...20.000	49220...20.000
49221...20.000	49222...20.000	49223...20.000	49224...20.000	49225...22.000	49226...20.000	49227...20.000	49228...22.000	49229...20.000	49230...20.000	49231...20.000	49232...20.000	49233...20.000	49234...20.000	49235...22.000	49236...20.000	49237...20.000	49238...22.000	49239...20.000	49240...20.000
49241...20.000	49242...20.000	49243...20.000	49244...20.000	49245...22.000	49246...20.000	49247...20.000	49248...22.000	49249...20.000	49250...20.000	49251...20.000	49252...20.000	49253...20.000	49254...20.000	49255...22.000	49256...20.000	49257...20.000	49258...22.000	49259...20.000	49260...20.000
49261...20.000	49262...20.000	49263...20.000	49264...20.000	49265...22.000	49266...20.000	49267...20.000	49268...22.000	49269...20.000	49270...20.000	49271...20.000	49272...20.000	49273...20.000	49274...20.000	49275...22.000	49276...261.000	49277...4.000.000	49278...263.000	49279...20.000	49280...20.000
49281...20.000	49282...20.000	49283...20.000	49284...20.000	49285...22.000	49286...20.000	49287...20.000	49288...22.000	49289...20.000	49290...20.000	49291...20.000	49292...20.000	49293...40.000	49294...20.000	49295...22.000	49296...20.000	49297...20.000	49298...42.000	49299...20.000	49300...20.000
49301...20.000	49302...20.000	49303...20.000	49304...20.000	49305...22.000	49306...20.000	49307...20.000	49308...22.000	49309...20.000	49310...20.000	49311...20.000	49312...20.000	49313...20.000	49314...20.000	49315...22.000	49316...20.000	49317...20.000	49318...22.000	49319...20.000	49320...20.000
49321...20.000	49322...20.000	49323...20.000	49324...20.000	49325...22.000	49326...20.000	49327...20.000	49328...22.000	49329...20.000	49330...20.000	49331...20.000	49332...20.000	49333...20.000	49334...20.000	49335...22.000	49336...20.000	49337...20.000	49338...22.000	49339...20.000	49340...20.000
49341...20.000	49342...20.000	49343...20.000	49344...20.000	49345...22.000	49346...20.000	49347...20.000	49348...22.000	49349...20.000	49350...20.000	49351...20.000	49352...20.000	49353...20.000	49354...20.000	49355...22.000	49356...20.000	49357...20.000	49358...22.000	49359...20.000	49360...20.000
49361...20.000	49362...20.000	49363...20.000	49364...20.000	49365...22.000	49366...20.000	49367...20.000	49368...22.000	49369...20.000	49370...20.000	49371...20.000	49372...20.000	49373...20.000	49374...20.000	49375...22.000	49376...20.000	49377...20.000	49378...22.000	49379...20.000	49380...20.000
49381...20.000	49382...20.000	49383...20.000	49384...20.000	49385...22.000	49386...20.000	49387...20.000	49388...22.000	49389...20.000	49390...20.000	49391...20.000	49392...20.000	49393...20.000	49394...20.000	49395...22.000	49396...20.000	49397...20.000	49398...22.000	49399...20.000	49400...20.000
49401...20.000	49402...20.000	49403...20.000	49404...20.000	49405...22.000	49406...20.000	49407...20.000	49408...22.000	49409...20.000	49410...20.000	49411...20.000	49412...20.000	49413...20.000	49414...20.000	49415...22.000	49416...20.000	49417...20.000	49418...22.000	49419...20.000	49420...20.000
49421...20.000	49422...20.000	49423...20.000	49424...20.000	49425...22.000	49426...20.000	49427...20.000	49428...22.000	49429...20.000	49430...20.000	49431...20.000	49432...20.000	49433...20.000	49434...20.000	49435...22.000	49436...20.000	49437...20.000	49438...22.000	49439...20.000	49440...20.000
49441...20.000	49442...20.000	49443...20.000	49444...20.000	49445...22.000	49446...20.000	49447...20.000	49448...22.000	49449...20.000	49450...20.000	49451...20.000	49452...20.000	49453...20.000	49454...20.000	49455...22.000	49456...20.000	49457...20.000	49458...22.000	49459...20.000	49460...20.000
49461...20.000	49462...20.000	49463...20.000	49464...20.000	49465...22.000	49466...20.000	49467...20.000	49468...22.000	49469...20.000	49470...20.000	49471...20.000	49472...20.000	49473...20.000	49474...20.000	49475...22.000	49476...20.000	49477...20.000	49478...22.000	49479...20.000	49480...20.000
49481...20.000	49482...20.000	49483...20.000	49484...20.000	49485...22.000	49486...20.000	49487...20.000	49488...22.000	49489...20.000	49490...20.000	49491...20.000	49492...20.000	49493...20.000	49494...20.000	49495...22.000	49496...20.000	49497...20.000	49498...22.000	49499...20.000	49500...20.000
49501...20.000	49502...20.000	49503...40.000	49504...20.000	49505...22.000	49506...20.000	49507...20.000	49508...22.000	49509...20.000	49510...20.000	49511...20.000	49512...20.000	49513...20.000	49514...20.000	49515...22.000	49516...20.000	49517...20.000	49518...22.000	49519...20.000	49520...20.000
49521...20.000	49522...20.000	49523...20.000	49524...20.000	49525...22.000	49526...20.000	49527...20.000	49528...22.000	49529...20.000	49530...20.000	49531...20.000	49532...20.000	49533...20.000	49534...20.000	49535...22.000	49536...20.000	49537...20.000	49538...22.000	49539...20.000	49540...20.000
49541...20.000	49542...20.000	49543...20.000	49544...20.000	49545...22.000	49546...20.000	49547...20.000	49548...22.000	49549...20.000	49550...20.000	49551...20.000	49552...20.000	49553...20.000	49554...20.000	49555...22.000	49556...20.000	49557...20.000	49558...22.000	49559...20.000	49560...20.000
49561...20.000	49562...20.000	49563...20.000	49564...20.000	49565...22.000	49566...20.000	49567...20.000	49568...22.000	49569...20.000	49570...20.000	49571...20.000	49572...20.000	49573...20.000	49574...20.000	49575...22.000	49576...20.000	49577...20.000	49578...22.000	49579...20.000	49580...20.000
49581...20.000	49582...20.000	49583...20.000	49584...20.000	49585...22.000	49586...20.000	49587...20.000	49588...22.000	49589...20.000	49590...20.000	49591...20.000	49592...20.000	49593...20.000	49594...20.000	49595...22.000	49596...20.000	49597...20.000	49598...22.000	49599...20.000	49600...20.000
49601...20.000	49602...20.000	49603...20.000	49604...20.000	49605...22.000	49606...20.000	49607...20.000	49608...22.000	49609...20.000	49610...20.000	49611...20.000	49612...20.000	49613...20.000	49614...20.000	49615...22.000	49616...20.000	49617...20.000	49618...22.000	49619...20.000	49620...20.000
49621...20.000	49622...20.000	49623...20.000	49624...20.000	49625...22.000	49626...20.000	49627...20.000	49628...22.000	49629...20.000	49630...20.000	49631...20.000	49632...20.000	49633...20.000	49634...20.000	49635...22.000	49636...20.000	49637...20.000	49638...22.000	49639...20.000	49640...20.000
49641...20.000	49642...20.000	49643...20.000	49644...20.000	49645...22.000	49646...20.000	49647...20.000	49648...22.000	49649...20.000	49650...20.000	49651...20.000	49652...20.000	49653...20.000	49654...20.000	49655...22.000	49656...20.000	49657...20.000	49658...22.000	49659...20.000	49660...20.000
49661...20.000	49662...20.000	49663...20.000	49664...20.000	49665...22.000	49666...20.000	49667...20.000</													



Una sección  
que  
coordina



## LA AUTENTICA HEREDERA DE MAHALIA JACKSON

El "gospel" es el estilo más importante para los intérpretes de color. "Gospel" quiere decir "evangelio" y las letras de estas canciones están tomadas o inspiradas generalmente en la Biblia. Como casi todos los cantantes negros empiezan de niños en el coro de la iglesia, el "gospel" es su primera escuela. Es por ello que una gran mayoría de ellos se niegan posteriormente a pasarse al campo comercial por celo de inferior categoría y, en cierto modo, vulgar.

Shirley Caesar es conocida internacionalmente con el

nombre de "The First Lady" ("La primera dama") porque está considerada como la auténtica heredera de la inolvidable Mahalia Jackson, que era "Great Lady" ("La gran dama"). Shirley Caesar es una de las grandes voces de esta especialidad, destacando especialmente por su técnica —lograda a base de muchos estudios—, su categoría, su buen gusto y la gran profesionalidad de sus grabaciones y actuaciones en directo.

"The Thee Old Men" ("Los tres viejos") es una de sus más famosas grabaciones, siendo un pequeño acontecimiento el que este álbum llegue ahora a España. Está grabado con la colaboración de The Caesar Singers, los cantantes que acompañan habitualmente a Shirley, y el coro de la comunidad del Reverendo Thompson. Todo un superacompañamiento para un puñado de canciones fuera de serie.

El "gospel" es la música religiosa por excelencia y en la que las gentes de color encuentran su base y su máxi-

mo exponente. Shirley Caesar es en la actualidad su más destacada y genuina representante y este "The Three Old Men" es la grabación más importante de esta joven artista, tiene 45 años —lo que en "gospel" es juventud—, que cuenta con ya casi 30 años de experiencia profesional.

### VUELVEN A LA CARGA

Los maestros del "boogie pesadote", del "rock" machacón, los Status Quo, vuelven a la carga con un nuevo sencillo que contiene como tema fuerte el rock and roll del John Fogerty —no creemos que sea necesario recordar a los seguidores de esta música quien es John Fogerty— "Rockin'all over the world".

"Rockandoleando por todo el mundo" como se podría traducir el tema, es, como se puede deducir por el título, un claro rock and roll en la más pura línea de Creedence Clearwater etc., que Status Quo hacen bordado, demostrando que en su género pueden ser únicos, pues le tienen pero que muy bien cogido el tranquilo a esto de hacerte mover de tu silla, porque es inevitable que cuando se escuche "Rockin'all over..." más de uno se pondrá a bailar.

### REVELACION DEL CANTE GITANO

Susi es la revelación del nuevo cante gitano y ahora nos presenta su canción "Romper el cristal". Un single que empobrece cualquier comentario, un tema triste y alegre a la vez, introduciendo un ritmo pop dentro del flamenco, que lo moderniza y lo pone a la altura de un nuevo estilo el denominado "Nuevo cante flamenco".

El nuevo cante flamenco, además de las guitarras y las palmas, introduce otros instrumentos menos clásicos en el flamenco y más del estilo pop. En "Romper el cristal" se ha introducido el bajo eléctrico y teclados como la solina y el moog.

### LEO SAYER, OTRA VEZ AQUI

De nuevo hay un disco de Leo Sayer en el mercado, "Si me amaras" (When i need you).

Esta vez se trata de un tema romántico, salido de la mente de un cantante y compositor, de sobra conocido por nosotros, se trata de Albert Hammond. Una canción compuesta especialmente para Leo.

"Si me amaras" es una de esas canciones que pocas veces se escuchan, un tema perfecto en su desarrollo, en cada estrofa, en cada nota musical, sus arreglos son toda una obra de arte, acierto tras acierto a lo largo de toda la canción.

**CINTAS transportadoras TUSA**

**HIGARSA**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

## Crónica de novedades discográficas

Raffaella Carra. LP - doble RCA

Doble álbum para esta cantante italiana realizada con espectacular despliegue de medios y variedad en la sección de temas. Abundan los de procedencia anglosajona, especialmente algunos de Burt Bacharach. Intervienen en el disco dos orquestas: La de Paolo Ormí y Franco Pisano. Este último aporta un buen número de composiciones propias, aunque de calidad desigual. La primera orquesta está más encuadrada en un tipo de formación estilo «grupo» y por consiguiente su papel interpretativo es más logrado que la otra. En líneas generales se aprecian unos buenos arreglos plasmados en sonidos densos y dinámicos de corte muy actual. Finalmente —y en contra de lo que debería ser— lo que menos llama la atención, es la voz de la Carra, que es superada por mucho margen por los elementos sonoros. No es buena cantante y está dentro de una línea muy explotada y vulgar.

The Platters. (Only You). Single CBS

El mítico grupo vocal americano de finales de los años cincuenta vuelve con la grabación de dos de sus temas más famosos, prototipos de la edad dorada de las agrupaciones no instrumentales. La única «pega» (casi nada), está precisamente en que ambos temas han sido adaptados a las formas comerciales de la música de color de hoy en día, con unos arreglos faltos de imaginación que acaban por asesinar materialmente todo lo bueno que ya existía. Incluso se ha rebajado el nivel de aquel virtuosísimo contenido en los cantos de armonía.

Carlos Viñas

## «Río revuelto», algo más que una corriente

Presentar a Cholo Aguirre no es necesario en ningún sentido. Sus éxitos, en su voz y en la de otros artistas son numerosos e indiscutibles. Sus composiciones son las de un hombre que conoce la música, los gustos de los aficionados y la realidad de la vida. Así, Cholo Aguirre siempre se mantiene en las privilegiadas posiciones que artistas de su categoría alcanzan a través de un trabajo personal en el que se da todo. El resultado es que los aficionados a la música reconocen la valía y productividad de estos artistas.

Los precedentes éxitos de Cholo Aguirre son tantos que sería imposible enumerarlos, pero siempre se recuerdan y se cantan en las voces de la gente. Cholo Aguirre ha mantenido a lo largo de su dilatada vida artística una señalada trayectoria musical, añadiendo, eso sí, conceptos e ideas nuevas pero conservando lo esencial. Y quizá resida ahí la llave del éxito de este excepcional cantante y compositor hispano-americano.

Con todo, Cholo Aguirre es algo más que una corriente de musicalidad, es también una fuerza de gran importancia en nuestra música. Hoy Cholo Aguirre nos ofrece su última obra discográfica: un álbum de inmejorable calidad que contiene temas muy logrados. "Río revuelto" es el título de este LP, en el que la mayoría de los temas son composiciones del propio Cholo Aguirre, contando con la estimable colaboración de Ricardo Miralles como arreglista.

**MIELE ELECTRODOMESTICOS HORCAJO, S. A.**

### DELEGADO DE VENTAS

Y ASISTENCIA TECNICA para QUEMADORES DE COMBUSTIBLE LIQUIDO precisa importante empresa de ámbito nacional para Segovia y provincia.

Interesante con taller propio y conocimientos sobre quemadores.

Dirigirse por escrito al apartado 192. Ref. 71/VA. VALLADOLID.

### LORENZO SANTAMARIA, POR MILES

Hay un disco de Lorenzo Santamaría que está sonando mucho en toda España; se trata de Llamarada, del que en estos momentos se han vendido 25.000 singles y diez mil LPs., que además, como es lógico, contienen otras canciones de este excelente intérprete.

Las previsiones son que «Llamarada» seguirá subiendo en el nivel de aceptación del público, pues es una buena canción.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

**Hoy hace 75 años decía:  
¡Y ES PADRE!**

El señor alcalde de Olombrada le comunica al señor gobernador civil de la provincia, que ha desaparecido de aquel pueblo Cayetano Melero, de 36 años de edad, de regular estatura, ancho de cara y color vivo, el cual se ausentó de dicho pueblo en los primeros días del año 1902, dejando al cuidado de su hermano un niño, huérfano de madre que cuenta hoy seis años próximamente.

Desde la referida fecha no se ha tenido, según dicen, noticias del ausente. Supone su hermano que estará trabajando en límite de esta provincia, rayando con la de Madrid, o tal vez en la provincia cortesana.

El referido señor alcalde suplica al señor gobernador ordene la busca y captura del referido sujeto.

## TUNA VALLISOLETANA

Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a los jóvenes estudiantes de la Facultad de Medicina don Ildefonso Rodríguez y don Antonio Rubio, quienes vienen precediendo a la gran Tuna vallisoletana que llegará a Segovia en el correo de la madrugada.

La Tuna, que viene precedida de envidiable fama, se compone de un gran número de alumnos de la Universidad de Valladolid y pertenecientes a distintas facultades.

Darán mañana por la noche un concierto en el teatro, y en los días sucesivos obsequiarán con serenatas a las autoridades y personas más distinguidas de la población.

## LA LUZ

Según hemos podido entender, la máquina que ha sufrido deterioros no podrá dar luz en un plazo de mes y medio.

No quisiéramos ocuparnos de este asunto, pero se impone la necesidad. La población, en su mitad, está en tinieblas, puesto que los faroles por falta de lastre no funcionan en su mayor parte.

Seguramente su alimentación es muy anémica, pues la luz que dan los quinqués municipales no solamente están mortecinos, sino que muchos no pueden lucir porque los depósitos tienen petróleo de la época primitiva.

Precisamente que en esto se fijen nuestras autoridades.

Y creemos que sí se fijarán.

## OFERTA ESPECIAL DISCOS Y CASSETTES

PRECIO NORMAL **485** pts. PRECIO OFERTA **225** pts.

LOS FRONTERIZOS-FALU-LOS INCAS-SERGIO MENDES-PAUL MAURIAT-THE PLATTERS-ROD STEWART-IRON BUTTERFLY-JACQUES BREL-VICTOR MANUEL-ANA BELEN-ANTONIO MAIRENA-CAMARON DE LA ISLA Y PACO DE LUCIA-ALFREDO ARREBOLA, ETC., ETC...

**SOLO DEL 14 AL 25 DE FEBRERO**

**LA CASA DEL SIGLO XV**

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

## agenda

MARTES 14 DE ENERO

Van 45 días de 1978; faltan 320.

Sol: De 8,10 a 18,49.

Santoral: Santos Cirilo, Valentín, Adolfo y Vidal.

Pensamiento: "Antes de reirte de tu vecino, prueba si su zapato se ajusta a tu pie".

(Proverbio chino)

### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Corpus, 11; Velódromo, 4 (se-miesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Plaza Ramiro Ledesma, 1.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 172

### Teléfonos

Policía ... .. 412087  
Guardia Civil ... .. 421100  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)  
Bomberos ... .. 422222  
Urgencia S. O. E. ... 421400  
Telegramas ... .. 222000

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,0.

Viento del N-NE.

Temperatura máxima: 2,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,5.

Viento del S-SE.

Temperatura mínima: 3,8 bajo cero.

A la una de la tarde: 2,0.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

**D. Federico González Alonso**

Que falleció en Segovia, el día 14 de febrero de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Las misas que se digan el día 14, a las 11; en la iglesia parroquial de Santo Tomás y dicho día, a las 7,45 de la tarde, en las MM. Dominicas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



Monte motor diesel PEGASO-SAVA a su turismo



**Ama de casa:**

**ESTA PROMOCION EMPEZO HOY Y TERMINA EL SABADO.**

P. V. P.

**MELOCOTON** La Loma, bote ½ kilo **44,00**

**CALLOS** Mina, bote ½ kilo **68,00**

**ANCHOA** (filetes relanzón), lata 1/8 **20,50**

**SALCHICHON** extra Acueducto, kilo **240,00**

**BACALAO** 40/60 colas, kilo **275,00**

**STARLUX** triple **25,00**

cuádruple **33,00**

quíntuple **41,50**

**TOMATE** frito Starlux, bote 300 gramos **25,50**

**FOIE GRAS** Mina, lata 1/8 **9,50**

lata 1/4 **23,50**

**CODILLOS** jamón Pascual, kilo **108,00**

**CHICHARRILLO** en aceite Legítima, lata 180 gramos **19,00**

**DETERGENTE** Ural, bidón **270,00**

**ESE** económico, paquete 620 gramos **51,00**

**ESE** gigante, paquete 410 gramos **34,50**

**ESE** familiar, paquete 1.100 gramos **84,00**

**VIM** limpiador hogar líquido, envase 500 c/c **38,50**

envase 1 litro **66,50**

**Y en todas las compras, el regalo de SELLOS VALISPAR.**

Primera cadena

15,20, Se busca compañero.  
16,15, Café concierto.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, 300 millones.  
20,30, Telediario.  
21,05, Estudio Estadio.  
21,45, Grandes relatos.  
22,45, Ultima hora.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Polideportivo.  
19,30, Révista de cine.  
21,15, Redacción de noche, oración despedida y cierre.



# Televisión y Radio

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance Telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario.  
15,20, Harry-0.  
16,15, Los escritores.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance Telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Las reglas del juego.  
20,30, Telediario.  
21,05, Los ríos.  
21,40, Mundo noche.  
22,45, Ultima hora.  
Oración, despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Polideportivo.  
19,30, Encuentros con las letras.  
21,15, Redacción de noche, Despedida y cierre

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. A las 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía Cadena SER.

12,00, Su programa. 1,00, Ver-mut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Informativo de las dos y media. 2,45, Información local. 3,15, Es música. 4,00, La muchacha que vino de lejos. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porretas. 5,45, Últimos discos. 6,00, Niños (Ser). 6,30, La Ser informa. 6,35, El más allá de la medianoche (Ser). 6,40, Música para todos. 7,00, Montecristo. 7,30, Santo rosario. 8,00, Informativo de las ocho (Ser). 8,30, Tiempo joven. 9,30, Diario musical SER. 10,00, Informativo de las diez (SER). 10,15, Obras maestras de la música. 10,45, Los pinchadiscos (SER). 11,00, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre

Programas en F. M.

5,30, Música joven. 10,00, En programa simultáneo con nuestra emisora de onda media: Informativo de las diez. 10,15, Obras maestras de la música. 10,45, Los pinchadiscos. 11,00, Hora 25. 1,00, Cierre

Registro civil

3 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Vanesa Sanz y Benavente, hija de Pedro Mariano y de Felisa; Rodrigo Sanz y Muñoz, de Valentín y de Juliana; Fernando Ballesteros y Tort, de Fernando y de María-Montserrat.

Representante

A comisión visite papelerías, perfumerías, tiendas de bolsos, etc. Dirigirse con curriculum-vitae y referencias al Apartado de Correos 1836 de Barcelona.

Televisores THOMSON color  
**HORCAJO, S. A.**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 45,00 ptas.  
Cada palabra más, 5,00.

**PENSIONES**

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

**TRABAJO**

SE necesita asistente fija. Teléfono 415317.

SE necesita mujer de 40 a 45 años, fija. Platero Oquendo, 2, 1.º.

SE necesita chica fija para Madrid, poca familia, sueldo a convenir, hay compañera. Fernández Ladreda, 16.

SE necesita empleada de hogar, buen sueldo, domingos y fiestas libres. Telf. 415732.

MATRIMONIO con un niño necesita interna todo. Responsable. Mirasierra. Telf. Madrid 7396350.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

FABRICANTE ofrece trabajos a realizar domicilio. Informes: apartado 85. Burgos. Rogamos incluyan sobre timbrado con su dirección.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 414401.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA. Pisos exteriores, llave en mano, en Obispo Que-sada.

LLANCASA. Magníficos pisos con garaje frente estación. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA. Chalet con piscina en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad.

LLANCASA, piso a estrenar, 130 metros cuadrados y garaje, llave en mano, en Santa Catalina.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1.200 metros. Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA. Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda 10, 3.º. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Alférez Provisional, servicentrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Estación. Garaje. Servicentrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Vía Roma. Económico. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Apartamentos llave en mano. Parque Robledo, 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso autoservicio con vivienda, céntrico. Buenas condiciones.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso distintos negocios. José Zorrilla.

MIGUEL TOVAR.—Locales 80 m.². Conde Sepúlveda.

MIGUEL TOVAR.—Locales en mejores zonas. Ezequiel González, José Zorrilla, Conde Sepúlveda Alférez Provisional, Independencia, Albuera, Estación.

MIGUEL TOVAR.—Casa en C./Cervantes. Libre de vecinos.

MIGUEL TOVAR.—Piso en Madrid frente Retiro. Avda. Menéndez Pelayo, 240 m.², 4 servicios.

MIGUEL TOVAR.—Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visítenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf: 413795 (Contestador automático).

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

REALIZAMOS toda clase de trabajos mecanográficos. Teléfono 413558.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

**TRASPASOS**

SE traspasa peluquería, zona céntrica. Races. Telf. 412900.

SE traspasa local. Trav. Doctor Sancho, esquina Fdez. Ladreda. Telf. 421557.

POR no poder atender frutería con ultramarinos, céntrica. Telf. 423205 (horas comercio).

**ENSEÑANZA**

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgación. Telf. 415282.

**ALQUILERES**

SE alquila local. Telf. 413118.

SE alquila local de 20 m.² muy económico. Razón: Restaurante La Oficina.

ALQUILO piso amueblado con calefacción. Cristo del Mercado, 11, 2.º B.

**VENTAS**

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

ROSALES trepadores vara, pie bajo. Floristería El Jardín.

BULBOS dalias, gladiolos, glorinias, begonias, etc. Floristería El Jardín.

SEMILLAS de flores y hortalizas, alibustre, ray-gras, etc. Floristería El Jardín.

VENDO piso. Cristo del Mercado, 5, 3.º C.

SE venden locales comerciales en calle céntrica de Segovia, propios para bancos, supermercados, etc., de 800 m.², susceptibles de división. Razón e informes, de 2 a 6 en teléfono 4497567 de Madrid.

SE vende piso de 80 m.² a estrenar, zona céntrica. Teléfono 412913.

SE vende piso. Razón: Teléfono 421244.

VENDO máquina perforadora de sondeo. Pedro Rosa en Aldea Real.

VENDO Seat 127 4 puertas, perfecto estado. Telf. 2, Aldea Real.

VENDO Citroen 2 caballos. Teléfono 413572.

VENDO 3.000 paquetes de hierba en La Salceda. Telf. 420760.

VENDO local de 448 m.² en Anselmo Carretero. Razón: Serafín, 3. Telf. 411644.

ALFALFA, se vende en paquetes a domicilio. Telf. 31 de Sangarcía, 412900 Segovia.

DORMITORIO para chico en excelente uso. Telf. 414265.

VENDO pisos. Telf. 414924.

CITROEN Tiburón 19, matrícula SG-7564-A. Telf. 415219.

VENDO local 100 m.² frente estación. Telf. 420053.

VENDO piso en Valladolid, céntrico. Telf. 421986. Segovia.

VENDO 40.000 m.², carretera de La Granja, kilómetro 6 (frente Quitapesares). Telf. 2744117, Madrid.

DOS pilas blancas como nuevas, lavadora y fregadera 80 por 50, baratísimas. Sargento Provisional, 4, 2.º B.

850 bien de todo, barato. Informan: General Santiago, garaje.

**GANADOS**

VENDO 37 vacas de leche, buena producción, recién paridas y abocadas, o cambio por ganado de campo. Sonlleva, Madrona.

Madrid

## ENTREVISTA OREJA - NATALI

Madrid, 13.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, recibió esta mañana en la sede de su Ministerio al miembro de la Comisión Económica Europea especialmente encargado de los problemas de adhesión, Lorenzo Natali.

Asistieron a la entrevista Roland de Kergonlay, director general adjunto de Relaciones Exteriores de la Comisión, y el embajador español ante las Comunidades Europeas, Raimundo Bassols.

La entrevista duró más de una hora.—Efe.

Con 10.000 «marines»

## Siete buques de la VI Flota de USA, en Palma

Palma de Mallorca, 13.—Siete buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos, con base en el Mediterráneo, atracaron en la mañana de hoy, en la bahía de Palma.

Los buques de guerra de la Armada de los EE. UU. llegan a Palma para dar descanso a los 10.000 hombres que componen sus tripulaciones.

Habitualmente, los buques norteamericanos utilizan el puerto de Palma para que descansen sus tripulaciones, que al parecer, prefieren Mallorca a otras islas del Mediterráneo.

Por otra parte, se da el caso de que los buques de esta bandera, en virtud de un acuerdo hispano-norteamericano, no pagan ningún canon en concepto de atraque en el puerto de Palma.

Entre los buques que componen esta flota, se encuentra el portaaviones nuclear «América».—Efe.

## 3 preguntas...

JAVIER GOMEZ DARMENDRAIL

SECRETARIO DE ALIANZA FRANCESA DE SEGOVIA

--¿Cuál es el objetivo de Alianza Francesa?

—El objetivo esencial es la difusión de la lengua y cultura francesas en España y bajo la expresión «cultura» entendemos no sólo las manifestaciones del arte y la literatura, sino también de las ciencias y de la técnica. Para conseguir estos fines, Alianza Francesa tratará de poner en práctica una serie de medios establecidos en sus planes generales como: cursos de lengua francesa, películas, préstamos de libros; conferencias, exposiciones, conciertos, intercambios de estudiantes, de especialistas, de técnicos, de profesores, concesión de becas y bolsas de viaje, etc. En realidad, pretendemos potenciar el conocimiento mutuo de Francia y España porque, en definitiva, somos hombres y como tales nada de cuanto es humano debe sernos extraño. Las dos civilizaciones tienen mucho que aportarse entre sí y cuanto más sea la confrontación de ideas, más posibilidad hay de que salga la luz.

--¿Se necesita algún requisito especial para ser socio?

—Ninguno. Y puesto que esta Asociación es puramente cultural, hemos pensado en unos cuotas simbólicas (25 pesetas al mes para escolares y 100 pesetas al mes para adultos), con el fin de que el enriquecimiento intelectual no se vea frenado por ninguna barrera de tipo económico.

--¿Quién impartirá los cursos?

—Alianza Francesa tiene por norma trabajar con profesores nativos. Ya alguna empresa nos ha pedido clases de francés técnico para ejecutivos y administrativos, pero tenemos la intención de dedicarnos igualmente al francés escolar o a cualquier especialidad que nos pidiesen los socios.

H. G.

OTAN

## No hay tal comisión investigadora sobre los eurocomunistas

Bruselas, 13.—El portavoz oficial de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) desmintió hoy la existencia de una comisión para estudiar la eventual llegada al poder de los «eurocomunistas», según había publicado el semanario francés «Le Point».

«Todo lo que escribe «Le Point» es falso», declaró a «Efe» David R. Kyd, portavoz oficial de la OTAN.—Efe.

LIBANO

## Sigue la violencia

Beirut, 13.—Mientras continúan las gestiones sirio-libanesas para mantener un tercer día de calma relativa en Beirut, la violencia ha vuelto a estallar hoy en el sur del Líbano.

A primeras horas de hoy fuerzas derechistas han iniciado un bombardeo de las posiciones palestino-izquierdistas en la frontera israelí.

El Gobierno libanés se ha reunido para redactar el borrador de una ley que establezca formalmente un tribunal militar conjunto sirio-libanés que investigue los cuatro días de combates de la pasada semana entre las tropas pacificadoras sirias y elemento del ejército libanés y milicias derechistas cristianas.

## TIEMPO



Mañana habrá cielo nublado con precipitaciones dispersas en Galicia, Cantábrico, cabecera del Duero y Ebro. En el resto del Ebro, Cataluña y Baleares, el cielo estará parcialmente nublado, con riesgo de alguna precipitación. En las demás regiones la nubosidad será escasa.

En los sistemas montañoso y comarcas altas de la mitad norte de la península, los chubascos serán en forma de nieve.

Las temperaturas se mantendrán frías.

## NOTAS BREVES

**EL PRESIDENTE DE ACCION CIUDADANA LIBERAL**, José María de Areilza, viajará la próxima semana a diversas provincias del levante español, dentro de un plan de acción de esta federación liberal, recientemente creada.

**GIORGIO ALMIRANTE**, secretario del partido Movimiento Social Italiano, y el presidente del mismo, Pino Romualdi, llegarán mañana a Madrid, invitados por el líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar.

**SESENTA Y UNA BAJAS** se han producido en la Hermandad de Alféreces Provisionales, a petición propia de los interesados, durante el año 1977, en Sevilla.

**LOS TRABAJADORES DE LA «CRUZ ROJA»**, reunidos esta mañana, en Madrid, en asamblea, han acordado continuar la huelga hasta que el ministro de Sanidad firme las órdenes autorizando el aumento de plantillas y convocando concurso de material.

**LA DIRIGENTE CONSERVADORA INGLESA**, Sra. Margaret Thatcher, calificada de «dama férrea» por los críticos del Kremlin, ha sido blanco de nuevos ataques por parte de los órganos de difusión soviéticos, a causa de su postura —calificada de «racista»— contra la inmigración en la Gran Bretaña de gentes de color.

**LIBIA HA DONADO UNOS 500 TANQUES** a Siria, como parte de la ayuda encaminada a fomentar el frente sirio contra Israel, dice hoy el periódico kuwaiti «Al Watan».

**BAJO LA PRESIDENCIA** de Josep Tarradellas se ha iniciado esta mañana, en Barcelona, la reunión del «Consell Executiu», de la Generalidad de Cataluña.

Un minuto de poesía

## TRES DULZAINEROS

(A Agapito Marazuela, con motivo de la proyección de la película de su vida)

Siluetas de fondo blanco:  
roble, mimbral y chaparro.  
Castilla riega sus raíces  
a tres generaciones en el escenario.  
Duero, Adaja-Eresma,  
Pisuerga, Tormes, Esla;  
Alberche, Tiétar, Carrión,  
Guadarrama, Jarama;  
manantiales y arroyos,  
Arlanzón...  
Era música de ayer  
la que se oía,  
¿o era el canto de siempre?  
Dulzaina era el roble  
y el mimbral;  
encina chaparra, el tambor.  
Allí, del joven al anciano  
todo vida y temblor.  
Fue en Segovia,  
en el teatro Cervantes:  
Plenitud castellana,  
¿de mañana, de hoy  
o de antes?  
De los que salíamos,  
nadie sabe si éramos  
abuelos, nietos  
o pequeños infantiles.  
En la izquierda del escenario  
bandera y pendón carmesí  
como un amanecer constante.

Simeón Sánchez Jorge  
Pozanco (Avila)